

Diarazon Juni 8, 2011 - Edicion 5 Vol. 1591 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Segun Abogado Anthony Ruiz:



"Ernst & Young" y "Lotto" a gaña huez

Ta un berguenza cu hopi parlamentario no conoce nan statuut y staatsregeling





MEP a entrega mocion pa stop proyecto di tram y destina e placa pa construi un school pa HAVO VWO

ABO TAMBE TA FADA?

CU MAL GOBERNACION

DIA: 14 JUNI 2011

TA NOS DEBER, TA NOS RESPONSABILIDAD PA SALBA NOS PAIS!

MANIFESTACION NACIONAL:

ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR, PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:

~~BIAHE PA COPA AFRICA - SI !~~
~~BIAHE PAGA PA TEAM HULANDES - SI !~~
~~12 MIL PA LUNA PA PALEIS PA PRINSA ABATH- SI !~~
~~208 COORDINADOR, CONSEHERO Y ASSITANT PERSONAL - SI !~~
~~30 MIL PA GRIFFIER HULANDES - SI !~~
~~10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI !~~

Pero pa Pueblo:

- Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!
- INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!!
- Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!!!
- Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!!
- .... – No tin Placa!!!!



DIAMARS 14 JUNI 2011

Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO DERECHO!!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!

Garage Cordia ta atraca hende cu auto Chines BYD

E auto ta resulta hopi malo Garage Cordia mester ta mas sincero

Auto Chines BYD ta di calidad inferior y e interior ta puro plastic barata mientras ta gaña cu ta leather

Elmar a perde caso contra empleado retira pa motibo di droga

Aruba conoce su Boa King



STA. CRUZ -- Diadomingo pasa a tuma lugar e final di e Boa Derby organiza pa e Taskforce Boa constrictor. Durante tres siman tabatin oportunidad pa entrega Boa bibo na Servicio Veterinario na Bracadera y e ultimo weekend tambe Na Parke Nacional Arikok. Cu e accion aki un total di 43 Boa a wordo entrega door di diferente persona cu diadomingo por a bin busca nan recompensa di AFl 10,- pa cada Boa bibo. Ademas di e recompensa e Taskforce a haya cooperacion di diferente compania cu a haci donacion di premionan special den diferente categoria. Maximo ganador a resulta Timotheo "Timo" Koolman cu a logra di trece 26 Boa. Ademas di a haya un recompensa di 10 florin pa cada boa e la ricibi premionan special den diferente categoria. Esaki ta e categorianan cu e ganadornan y nan premionan: Mas Boa colecta: 1. Timotheo Koolman (26 Boa, Weekend-stay na La Cabana). 2. Thomas Castro (4 Boa, Dinner for 2, Papiamento Restaurant) y 3. Bryton Boekhoudt (2 Boa, Sunset Safari cu Mi Dushi). E Boa di mas largo: 1. Thomas Castro (180 cm Weekend-stay na Westin Hotel). 2. Timotheo Koolman (179 cm, Dinner-show for 2 Occidental



Grand Hotel). 3. Ronald Ouwerkerk (135 cm, Un sail trip pa 2 cu Jolly Pirates). E Boa di mas pisa: 1. Thomas Castro (3,2 kilo Weekend Stay na Caribbean Palm Village). 2. Timotheo Koolman (2,9 kilo, Dinner for 2 na The French Steakhouse, Manchebo). 3. Timotheo Koolman (2,1 kilo, Un trip cu Green Zebra Off-road Adventure). Troostprijs, E Boa mas chikito: 1.Bryton Boekhoudt (81 cm, Dinner for 2 na Giorgio's Restaurant na Manchebo). 2. Timotheo Koolman (82 cm, Bar hopping Bus Trip cu Kuko Kunuku). Ademas di e categorianan aki Mac Donalds a Ofrece un Gift certificate di AFl 25, - pa cada participante. The Cinemas tambe a regala dos ticket pa pelicula pa cada decena di Boa entrega. Entre e participantenan cu tabata presente pa tuma nan premionan a wordo parti cuatro PADI Introductory Courses cerca JADS Dive Center. Tur e premionan y recompensa a wordo entrega bao control di Register Accountant, drs. Franklin de Kort. E Taskforce Boa constrictor kier a gradici tur e sponsornan cu a haci posibel pa recompensa e esfuerzo di nos cuidadornan di naturaleza. Tambe kier gradici prensa cu a sa di ccopera cu comunicadonan den nan medionan. Di e manera aki tambe Aruba ta cera conoci cu e Boa King di Aruba, sr. Timo Koolman. Lo tin mas Boa Derby y ta spera cu pueblo lo bira mas activo pa asina por tin un competencia mas fuerte e proximo biaha. E titulo di Boa King lo keda cerca sr. Koolman te ora cu den un proximo Derby un hende logra di captura y trece mas di 26 Boa bibo.

Quiz over LOTTO!!!

Ken ta gaña? Visser of Benvinda De Sousa cu De Meza ?

AVP ta contradeci su mes pisa y ta gaña dimes

STA. CRUZ -- Nos ta buscando pa haya sa e berdad over di Lotto pa Deporte. Politiconan di AVP ta contraduci nan mes masha pisa ora nan papia di Lotto. Aki ta sigui un Quiz di Lotto: Ken ta papia berdad? Ken ta gaña? A. Dia 10 di Juni 2010 - Benvinda de Sousa a bisa na Diario cu Lotto ta sano y entrada NETTO ta mas cu anterior. B. Mike De Meza ta declara dia 8 di Juli 2010 cu Lotto a baha gasto y awor ta resta mas placa. Tiend duizend, honderd duizend, miljoenen. C. Visser ta declara dia 7 di Juni 2011 cu Lotto no tin placa y NAN (MEP) a laga Lotto cu hopi debe. Nos ta nota cu e politiconan aki ta contraduci nan mes masha pisa. Hecho ta cu MEP a busca prestamo desde 2005 y 2006. Tur tabata wordo paga sin problema.

Desde cu un homber Burachi a tuma e maneho di Lotto, tur cos a cuminza cana robez. Te hasta un atraco misterioso a tuma lugar. Tur hende den pueblo ta pensa cu ta un trabao di paden mes. Polis ta garando basta atracador, dicon ainda esnan di Lotto ta cana rond? Nos ta haya un lastima pa dos minister ta contradeci otro dje forma aki. Y awor deporte ta sufri!

Cambio den prijs di productonan petrolero

STA. CRUZ -- Entrante diarazon 8 di Juni 2011 lo tin un cambio den prijs di diferente producto petrolero.

E prijs nobo pa gasolin unleaded-premium lo ta 245,0 cent pa liter, un rebaho di 6,9 cent. E prijs di diesel LS lo ta 206,0 cent pa liter, un rebaho di 12,1 cent pa liter. Pa loke ta prijs di kerosin esaki lo bira 206,1 cent pa liter cu ta representa un rebaho di 9,3 cent pa liter. Minister di Asunto

Economico, Cultura y Asunto Social ta informa cu ta mantene e reduccion di tarifanan di accijns cu a ser haci pa absorba e aumento di prijs di e periodo Mei 2007. E prijsnan nobo ta inclui e suma di bbo.

IBC™
*Courier Services
*Local Messenger Services
*Mail Services
*Air Cargo Services
*Your own Miami Address
*Customs Brokerage
• IBC Express, wolrdwide ontime, everytime.
• Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
• Rond Aruba
• Servicio rapido, amabel y sigur
You ask we deliver.
Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-8800

Segun parlamentario drs. Booshi Wever :

Presidente di Parlamento no ta homber di palabra

STA. CRUZ -- Parlamentario Booshi Wever a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di MEP ultimamente e reunionnan den Parlamento no ta bay den bon direccion. Presidente di Parlamento actual no ta presidente di parlamento pa pais Aruba , pero e ta presidente di parlamento pa fraccion di AVP den parlamento. Fraccion di MEP tin palabracionnan cu a haci cu e presidente di parlamento pero tur ta wordo kita for di mesa na momento cu haya instruccionnan for di gobierno. Presidente di Parlamento a duna su palabra na parlamentario drs. Booshi Wever y tambe na parlamentario drs. Andy Lee cu tanten nan no ta na Aruba bek lo e no cuminsa cu e tratamento y no ta laga ningun minister contesta e preguntanan. Segun parlamentario drs. Booshi Wever lamentablemente e presion di gobierno a conduci cu e reunionnan a bay door unda cu presidente di parlamento a lubida e palabracionnan cu a wordo haci. Gobierno ta pone presion debi cu no tin placa pasobra tur e placa cu MEP a laga den caha, tur a wordo gasta. Ministernan a duna multinacional regalo y nan a haya extra di belasting cu ta wordo gasta na cosnan inutil cu no tin prioridad. Awor aki Parlamento mester bay asumi consecuencia di cosnan cu gobierno ta haci. Awor aki ora cero a yega y parlamento mester a rush pa asina trata e presupuesto. E falta di respet di e presidente di parlamento ta remarcabel. Awor a bira un custumber cu cada vez mester yama un reunion 8:30 pero e presidente di parlamento mes ta casi yega 9'or di mainta pa habri e reunion. Tur esaki ta un falta di respet pa e miembronan di fraccion den parlamento. Parlamentario Booshi Wever ta duna di conoce cu ningun di e palabracionnan cu a haci den pasado awor aki of den futuro lo no bay conta pa fraccion di MEP mas. Fraccion di MEP no kier perde su tempo di bay papia cu un persona cu no tin palabra. Un homber cu no tin palabra, no tin ningun clase di balor.




ANUNCIO EN CONEXION
CU CERAMENTO DI OFICINA DI
BANCO DI SEGURO SOCIAL SVb

EN CONEXION CU ACTIVIDADNAN INTERNO
RIBA DIARANSON 8 JUNI 2011
E SIGUIENTE OFICINANAN DI SVb TA CERA
PA PUBLICO:

- DEPARTAMENTO DI PENSIOEN SITUA NA VONDELLAAN Y SAN NICOLAS TA CERA HENTER DIA.

- DEPARTAMENTO DI PREMIEHEFFING SITUA NA EAGLE TA CERA DI MAINTA TE CU 1'or DI MERDIA.

- DEPARTAMENTO DI INNING, INVORDERING Y EXTERNE CONTROLE SITUA NA VONDELLAAN TA CERA DI MAINTA TE CU 1'or DI MERDIA.

NOS TA PIDI NOS DISCULPA PA CUALKIER INCONVENIENCIA.

DIRECTOR
E. M. JACOBS

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Segun Abogado Anthony Ruiz:

"Ernst & Young" y "Lotto pa Deporte" a gaña y sconde informacion cu por mustra inocencia di Endy Croes



STA. CRUZ -- Ayera mainta Endy Croes hunto cu su abogado mr. Ruiz a presenta den Corte pa e caso cu nan kier cuminsa pa convence Huez pa habri bek e caso di retiro cu Lotto pa Deporte a haci contra Endy Croes. Ayera a toca turno na mr. Ruiz pa hiba palabra y diabierna awor ta toca turno na abogado mr. Peterson pa trece su reaccion pa Lotto pa Deporte.

Mr. Ruiz a bisa Huez cu Lotto pa Deporte a haci uso di e contenido di e rapport di Ernst & Young pa den un forma inhusto kita Endy Croes

Segun e abogado, tanto Lotto pa Deporte como Ernst & Young a usa informacion no corecto y na su opinion esey ta wordo considera como engaño. Cu e engaño aki nan a convence Huez pa honra e peticion di Lotto pa Deporte pa retira Endy Croes. Segun e abogado e Huez hasta a usa cierto partinan di e rapport di Ernst & Young den su sentencia siendo cu e rapport ta carece di berdad. E abogado a bisa cu intencionalmente Lotto pa Deporte a keda sin inclui document- y notulanan cu Endy Croes a presenta, pa asina duna un otro imagen na Huez. Lotto pa Deport a trece dilanti awe cu nan tabata tin tur e documentonan aki, pero nan no ta haya nan relevante. Hustamente e documentonan aki tabata esnan cu ta mustra cu Endy Croes ta inocente, esta no tin culpa di nada y cu el'a paga tur cos bek. Ta mescos cu bo ta wordo acusa di a mata un hende y polis tin evidencia cu otro a mat'e y bo ta bisa polis pa bay busca e evidencia y polis ta bisabo cu e no ta relevante. Otro ehempel nan ta acus'e cu e no tin permiso pa viaha, anto el'a viaha cu 4 miembro di bestuur y nan ta bis'e cu e no tin permiso. Ta mescos cu si su persona mester bay Corsou hunto cu sr. Hendrik Croes y Johnny Tchong pa atende un cliente na Curaçao y despues di un luna sr. Hendrik Croes ta bin bis'e ta ken a dun'e permiso pa viaha? Siendo cu Hendrik mes a viaha cune. Sorto de evidencianan asina a ser treci dilanti.

FRACCION DI MEP:

FRACCION DI MEP HOPI FUERTE DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ -- Di dos tanda di tratamento di presupuesto a cuminsa den oranan di madruga y a sigui diarazon den dia. Na un forma sumamente inusual Presidente di Parlamento a cuminsa cu di dos tanda 1'or di marduga, apesar di tur e critica- y peticionnan pa suspende e reunion y laga e di dos tanda cuminsa na ora normal di mainta. Miembronan di fraccion di MEP un pa un a hiba disertacionnan hopi fuerte, cu a causa hopi dolor.Tur a haci comentarionan critico riba ponencianan di e gobierno actual. Especialmente e hecho cu e gobierno aki, en vez di splica su maneho, unico cos cu ta haci ta referi na pasado. Ta parce cu e gobierno aki ta insisti pa tira culpa riba gobierno anterior, pa asina ningun hende mira kico ta sosodiendo awor aki. Durante e diferente disertacionnan di e miembronan di fraccion di MEP, hopi parlamentario di AVP tabata purba interumpi nan. Tambe algun Minister cu un actitud bastante bochornoso. Un cos tabata obvio: presidente di Parlamento Paul Croes NO tin control riba Parlamento. En todo caso, e Parlamentarionan di MEP tabata tey si y fuerte. E Parlamentarionan di AVP y e Ministernan a sinta keto keto y scucha.

Lider di PPA, Benny Nisbet:

SI A BAHA DEFICIT DI PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA DOS VEZ CU 75 MIYON FLORIN ….

E DEFICIT LO MESTER TA 9.6 MIYON FLORIN Y NO 250 MIYON

STA. CRUZ -- Recientemente nos Ministro di Finanzas, sr. ing. Mike de Meza a declara cu desde cu nan a drenta gobierno di Aruba nan a baha e "deficit" cu nan a bin encontra tur aña (DOS VEZ) cu 75 miyon florin! Mirando cu Banco Central nos Institucion financiero den su relato anual di 2009 ta bisa cu e deficit di aña 2009 tabata un 159.6 miyon florin….anto nos mester conclui cu si e declaracion di Ministro di Finanzas, sr. Mike de Meza ta basa riba berdad…….cu Aruba su deficit lo ta apenas un 9.6 miyon florin???? Con bin anto awe Staten ta tratando un presupuesto cu un deficit di 250 miyon florin cu ta mustra cu



mirando e medidanan ehecuta caba lo tabata casi 500 miyon florin!!!! PPA ta cita for di e relato anual di Banco Central 2009: ""The government registered an afl. 163.2 million financial deficit on a cash basis in 2009, compared to an afl. 51,4 million surplus in 2008. The deficit expanded by afl. 119.7 million to afl. 159.6 million in 2009. Total finance needs of the government amounted to afl. 271.4 million in 2009" Si sali for di e relato anual di Banco Central, esta un deficit di fls 159.6 miyon! Anto nos kita e 75 miyon cu Ministro de Meza ta bisa cu nan a baha e deficit anualmente anto (esta 2 aña caba) e deficit awe lo mester ta fls. 9.6 miyon. Con bin e presupuesto 2011 tin un deficit di 250 miyon florin anto..? Nos ministro di Finanzas, sr. ing. Mike de Meza tin credibilidad ainda???? Cada kende por huzga pa su mes.

Lo aparece dia 8 di Juni 2011 den Corte di Prome Instancia

Pa 13:00 - S.P. ta wordo acusa di a na un forma intencionalmente violento pasa cu su pick-up riba pianan di un persona riba 2 di Juli 2009. Esey pa cumpli cu su intencion di causa daño fisico grave na e persona aki.

Pa 14:00 - M.T.A.F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui propiedad di un persona riba 24 di Juli 2010.

Pa 14:30 - E. T.A. ta wordo acusa di, cu e intencion pa tuma bida di un persona, a trankilamente, hinca e persona varios biaha cu un cuchio den su barica riba 13 di Oktober 2009

Parlamento ta intermedia den problema na Tele Aruba:

Tele Aruba tin basta problema interno di comunicacion

AVP a entrega mocion pa haci investigacion den Tele Aruba y pon'e produci

STA. CRUZ -- Rene Herde di AVP a bisa den parlamento cu Tele Aruba no ta funciona.

Tele Aruba tin hopi problema interno di comunicacion. E planta no ta draai den full su dinamismo. Pues e planta no ta draai optimalmente.

Tin problema den Tele Aruba. Management team no ta comunica cu empleadonan. Parce cu empleadonan ta frustra cu maneho. Herde a entrega mocion pa asina pidi Minister pa intermedia na Setar pa intermedia den Tele Aruba.

Mas Medida AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen

Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di

*Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core*



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637



N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110 • P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba.
Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

INTERUPCION DI CORIENTE:

En conexion cu trabaonan necesario, corientelo wordo interumpi:

Diabierna, 10 juni 2011 for di 7:30am te cu 3:00pm den vecindario di:

Savanetaun parti,
Rooi Koochi un parti
Seroe Alejandro un parti.

MANIFESTACION NACIONAL:

ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR, PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:

BIAHE PA COPA AFRICA - SI !
BIAHE PAGA PA TEAM HULANDES - SI !
12 MIL PA LUNA PA PALEIS PA PRINSA ABATH- SI !
208 COORDINADOR, CONSEHERO Y ASSITANT PERSONAL - SI !
30 MIL PA GRIFFIER HULANDES - SI !
10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI !

Pero pa Pueblo:

- **Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!**
- **INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!!**
- **Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!!!**
- **Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!!**
- **.. – No tin Placa!!!!**



Fecha: DIAMARS 14 JUNI 2011
Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO DERECHO!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!

Abogado Anthony Ruiz a trece dilanti cu den caso anterior

Lotto a gaña huez NAN cu no sa di documentonan

Awor ta bisa huez cu no a inclui esakinan pasobra nan no ta relevante!



STA. CRUZ -- E huez a wordo engaña. Ora cu dado momento ora di tratamento di e caso sr. Andy Croes a trece dilanti cu e tin recibo cu el'a paga tur cos. E abogado di Lotto a bisa cu e no conoce e recibo aki; nan no a waak e nunca. Ayera el'a bisa cu SI nan tabata tine. E Huez a pensa cu e recibo aki no ta existi, pasobra ora huez a puntra pa e recibo, el'a bisa cu e no conoce. E ta convenci cu e rapport traha pa Ernst & Young ta asina bon y bunita. El'a mustra tambe cu Ernst & Young tabata menciona cosnan di Endy Croes, siendo cu no ta asina. El'a señala cu tabata menciona cifranan di 2008 mientras cu e tabel ta papia di 2009. Hasta nan ta acusa Endy Croes di a firma documentonan na 2008 como presidente di Lotto pa Deporte siendo cu e tempo ey Endy Croes tabata e presidente di directiva. Bo por imagina e stigma cu mi cliente tin riba algo cu no ta asina. No ta solamente, si tin bedrog, bo ta gana e caso si of no. Pero e 'juridische analyse' di a caso ta mas complica cu e simplemente bedrog. Ariba esaki den su defensa Lotto a trece dilanti cu sr. Endy Croes tabata tin tur informacion pero no a us'e. Abogado Ruiz a trece dilanti con bo por tin tur informacion y bo no ta us'e pa bo mes. Ademas Lotto pa Deporte cu rapport di Ernst & Young ta acusa cu Endy Croes a gasta 10 mil florin pero no a demostra prueba di esaki. E abogado a señala cu 30 biaha Endy Croes a pidi pa documentonan pa e por waak pa asina e defende su mes, pero nada, el'a wordo nenga. Tambe el' a mustra cu intencionalmente Ernst & Young a laga 16 documento di Endy Croes afor di e rapport. El'a menciona un cantidad di fayo di Ernst & Young den e rapport y a mustra cu e experto di accountant , señor de Kort, kende nan a acerca, a traha un rapport cu ta contradeci loke Ernst & Young a traha. Segun e abogado e rapport di Ernst & Young no ta sirbi pa nada. E abogado a bisa cu si e Huez cu a atende e caso, ta na Aruba ainda, e lo rabia pasobra e lo realiza awor con el'a wordo engaña. E ta haya cu tur esaki ta motibo pa Huez bolbe habri e caso di retiro.



Cuida nos naturalesa! Spaar awa **UZA AWA 2X**

Bo matanan no ta mind si tin un tiki habon den awa: usa bo awa di baño y cushina pa muha mata.

Abo tin un ♥ pa Aruba?
www.curasonberde.aw



Elmar a perde caso contra empleado retira pa motibo di droga

STA. CRUZ -- Ayera mainta Huez a dicta sentencia den e caso di retiro cu Elmar a cuminsa contra e homber W. Tambe Huez a dicta sentencia den e caso cu W. a cuminsa contra Elmar. Huez den su evaluacion di e caso ta mustra cu e ta haya cu e interes di W. ta pisa mas cu e interes di Elmar y ta rechaza e peticion di Elmar pa retira W. Huez a tene na cuenta e circumstancianan cu W. a pasa aden. W. tin 33 aña trahando na Elmar. Door cu su unico yiu a fayece den accidente dia 8 di Mei 2010, el'a bay usa droga y finalmente a bay siquiatra pa haya tratamento. Dia 21 di September 2010 gerencia a kit'e for di trabao. Huez a ordena Elmar pa tuma W. bek den servicio. El'a dicidi di pone un daño per huicio di 500 florin pa cada dia cu Elmar keda sin cumpli, te un maximo di 250 mil florin. Den su sentencia, Huez a bisa cu Elmar mester keda paga W. su salario te ora cu na un forma legal yega na un terminacion di e relacion di trabao



GERECHT IN EERSTE AANLEG ARUBA

Beschikking van 7 juni 2011
Behorend bij E.J. no. 3565 van 2010

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

BESCHIKKING

in de zaak van:

Wilfrido Xaviero WERLEMAN,
wonende in Aruba,
verzoeker,
hierna ook te noemen: Werleman,
gemachtigde: de advocaat mr. Chris Lejuez,

tegen:

de naamloze vennootschap
N.V. ELMAR,
gevestigd in Aruba,
verweerster,
hierna ook te noemen: Elmar,
gemachtigden: de advocaten mr. M.G.M. Schwengle.

1. DE PROCEDURE

1.1 Het verloop van de procedure blijkt uit:
- het op 29 december 2010 ter griffie ingediende verzoekschrift, met producties;
- het op 22 maart 2011 ingediende verweerschrift, met producties;
- de aantekeningen van de griffier van de mondelinge behandeling van de zaak.

4.9 Elmar zal, als de in het ongelijk gestelde partij, worden veroordeeld in de kosten van dit geding gerezen aan de zijde van Werleman. Voor de begroting daarvan worden 2 punten en tarief 5 van het liquidatietarief voor het gemachtigdensalaris, alsmede Afl. 50,-- aan verschotten in aanmerking genomen.

5. DE BESLISSING

Het Gerecht:

- veroordeelt Elmar tot (door)betaling aan Werleman van zijn bedongen loon vanaf het moment dat Elmar daarmee stopte totdat de tussen partijen geldende arbeidsovereenkomst op rechtsgeldige wijze zal zijn beëindigd;

- beveelt Elmar om uiterlijk twee dagen na betekening van deze beschikking aan Elmar Werleman weer toe te laten tot het verrichten van de bedongen werkzaamheden, althans tot het verrichten gelijkwaardige passende werkzaamheden;

- bepaalt dat Elmar ten behoeve van Werleman een dwangsom verbeurt van Afl. 500,-- voor iedere dag dat Elmar voormeld bevel niet nakomt, met dien

== E.J. nr. 3565 van 2010 ==

verstande dat Elmar te dezen niet meer dan Afl. 250.000,-- aan dwangsommen kan verbeuren;

- veroordeelt Elmar in de kosten van deze procedure gevallen aan de zijde van Werleman, tot aan deze uitspraak begroot op Afl. 50,-- aan verschotten en Afl. 1.800,-- aan gemachtigdensalaris;

- verklaart deze beschikking tot zover uitvoerbaar bij voorraad;

- wijst af het meer of anders gevorderde.

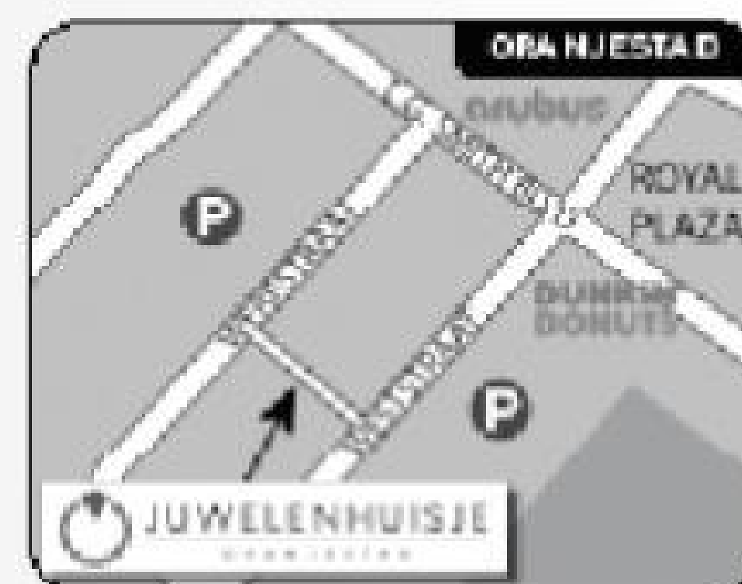
Deze beschikking is gegeven door mr. A.H.M. van de Leur, rechter, en in aanwezigheid van de griffier in het openbaar uitgesproken op dinsdag 7 juni 2011.

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO

PRIJS MAS HALTO NA ARUBA

GASTONAN MAS ABOU
TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Neishinan di turtuga a cuminsa sali



STA. CRUZ -- Un di e prome neishi di turtuga di lama a sali ultimamente. Na final di e luna di Maart un Driekiel a pone su webo banda di Costa Linda y despues di 66 dia e chikitonan a sali. Tabatin hopi hende cu a waak e 80 Driekiel chikito drenta e lama net antes cu e solo a baha. Un guest di Costa Linda a constata na 3'or pm caba cu tabatin algun actividad den e neishi: el'a waak di pronto un buraco chikito cu a cay den e santo y cu no tabatin antes. E santo den e buraco tabata move di vez en cuando. Mes ora e turista a yama Turtugaruba y voluntarionan a bini pa waak y duna splicacion. Tres'or di atardi e tabata haci hopi calor ainda. Mayoria di e neishi ta sali ora e temperatura ta baha, pasobra anto e solo no ta daña mas y ademas tin menos predadornan manera paranan cu ta come turtuganan chikito. E buraco a keda igual pa oranan largo, pero despues di algun tempo tabatin algun puntonan preto den dje, e cabeznan di e turtugonan chikito cu a subi prome na e superficie di e beach. Pero nan lo warda te cu tur chikitonan a subi. Banda di 6'or un di e chikitonan ta sali for di e buraco y diripiente e grupo completo ta sali manera un fontein. Den menos cu mey ora tur



a drenta awa y nan ta landa leu for di tera; nan no ta dive hundo pero landa basta superficial. Nan tin cu hala rosea frecuentemente. Hopi di e chikitonan lo wordo comi door di pisca y paranan. Solamente 1 den 1000 lo sobrevivi pa bira adulto.Ta falta un 20 aña pa e turtuga Driekiel pa bira adulto! Si e adulto ta un hembra e ta bolbe bek na e mesun beach na unda el'a naci pa pone su webo. E machonan semper ta keda den e awa di e lama. Tambe na Parke Arikok e di prome neishi di Driekiel a sali. Eybanda e neishinan no ta wordo proteha cu baricadanan. Pesey e ta masha importante cu niun hende ta core cu quadracer of 4WD riba e beachnan rond di Aruba. By the way, coremento riba e santo blanco di e beachnan di Aruba ta prohibi pa ley. Mas neishi lo bay sali e siguiente lunanan. Si e chikitonan no sali den dia sino anochi, por fabor no haci luz y nunca saca potret cu flash. E luz ta stroba e chikitonan pa nan haya e lama. No mishi cu nan tampoco. Nan mester bay lama su so pa asina corda nan beach natal. Si nos pone e chikitonan directamente den e awa, nan lo falta e memoria na unda bin bek despues di 20 aña, ora nan por reproduci y kier pone webo. Pa reporta cualkier actividad di turtuga, por fabor yama mesora: Turtle Hotline 5929393. Pa mas info: turtugaruba@hotmail.com



PA MAS INFORMASHON

JAMA: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

PENSIOEN DIVORCIO INVALIDEZ ?

KICO MI MESTER HACI?

Bo pensioen por lanta hopi pregunta; e ta suficiente pa por biba di dje? Kico ta un buraco den pensioen? E por ta un deduccion fiscal? Con bo por regla esaki lo miho posibel? E contesta ta **ENNIA**. Como e experto riba pensioen, nos ta cerca di bo cu bon conseho, un areglo 100% garantisa y un matencion di administracion cu precision. Esaki nifica: siguridad y sin preocupacion. Awor y semper.

BUSCA E CONTESTA RIBA WWW.ENNIA.COM

Studiantenan di ultimo aña di IPA a tene exposicion di nan proyecto social

STA. CRUZ -- Dialuna dia 30 di Mei ultimo studiantenan di IPA cu ta den e ultimo fase di nan estudio a tene un exposicion di nan proyecto social. Den cuadro di finalizacion di e estudio pa bira maestro di school studiantenan di IPA di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalizacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia,





grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta wordo huzga como parti di e examen final. E presentacion ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, na e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais.

Riba e anochi aki tabatin exposicion di studiantenan di diferente estudio, manera studiantenan di e estudio pa maestro di Enseñanza Primario, maestro di Movecion y Salud y maestro di Papiamento. E aña aki nos studiantenan a presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Fundacion Parke Nacional Arikok, Organizacion Parkinson Aruba, StimAruba, Fundacion Papiamente, Fundacion Autismo Aruba, Scouting Aruba y Fundacion pa nos muchanan.

JR AUTOCENTER N.V.
Turibana 586 2226
Macuarima 585 4944
Cura Cabai 584 8295
GIFT-SETS
na prijsnan special!
awg. 39.95
awg. 29.95
awg. 29.95
awg. 59.95
Felis dia di Tata!
150 PC WORKSHOP Tool Set
awg. 140
awg. 109.95
150 PC MECHANICAL TOOL SET
awg. 125
awg. 64.95
3-WAY 300 WATT SPEAKER SET
"like" us on Facebook
facebook.com/jrautocenteraruba
-Tur prijsnan ta excl. BBO-

Hagemyer

appliances
electronics
furniture





MEGA Discount on Split Units

9.500 btu - Afls. 835,00
12.000 btu - Afls. 945,00
19.500 btu - Afls. 1.299,00
24.000 btu - Afls. 1.525,00

Cash & Carry

Silent
Energy Saver





32" LCD TV

Special Price Fls. 899

For Daddy

Credit Available



Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

TUR COS TA CLA PA PICNIC-DANSANT 2 DI QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA BO TIN BO KAARCHI CABA?



STA. CRUZ -- Quota International of Aruba ta un organizacion di servicio cu ta dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna, principalmente esnan cu problema di oido y habla y hende muher y muchanan den dificultad. Pa por logra esaki e aña aki, a organiza e evento anual pa por recauda fondo, cu lo tuma lugar diadomingo otro siman, dia 12 di Juni. Tur fondo recauda cu e evento aki ta bay pa esnan cu mas mester di dje den nos comunidad. Den 24 aña di existencia Quota a duna mas di 1.5 miyon florin bek na comunidad, ademas di miles di ora di servicio di su miembronan.

Quota no por cumpli cu esaki, sin ayudo di henter Aruba. Y awor ta bo oportunidad pa duna bo aporte tambe. Yuda quota sigui yuda comunidad. E evento anual di recaudacion di fondo lo tuma lugar, diadomingo, 12 di Juni, cu un picnic-dansant, di 12'or merdia pa 5'or atardi, na Renaissance Conference Center. Musica lo ta den man di Rincon Boyz y Badu.

Ticketnan ta disponibel caba cerca miembronan di Quota pa Afl. 150 pa persona. Lo tin soppi y platonan tipico Arubano, inclui den e prijs. Bin pasa un dia ameno, cu bon musica y dushi cuminda y na mes momento duna bo aporte na esnan menos afortuna den nos comunidad.

Buccaneer Restaurant
introduces 3 Course Dinner for $30.00
A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees

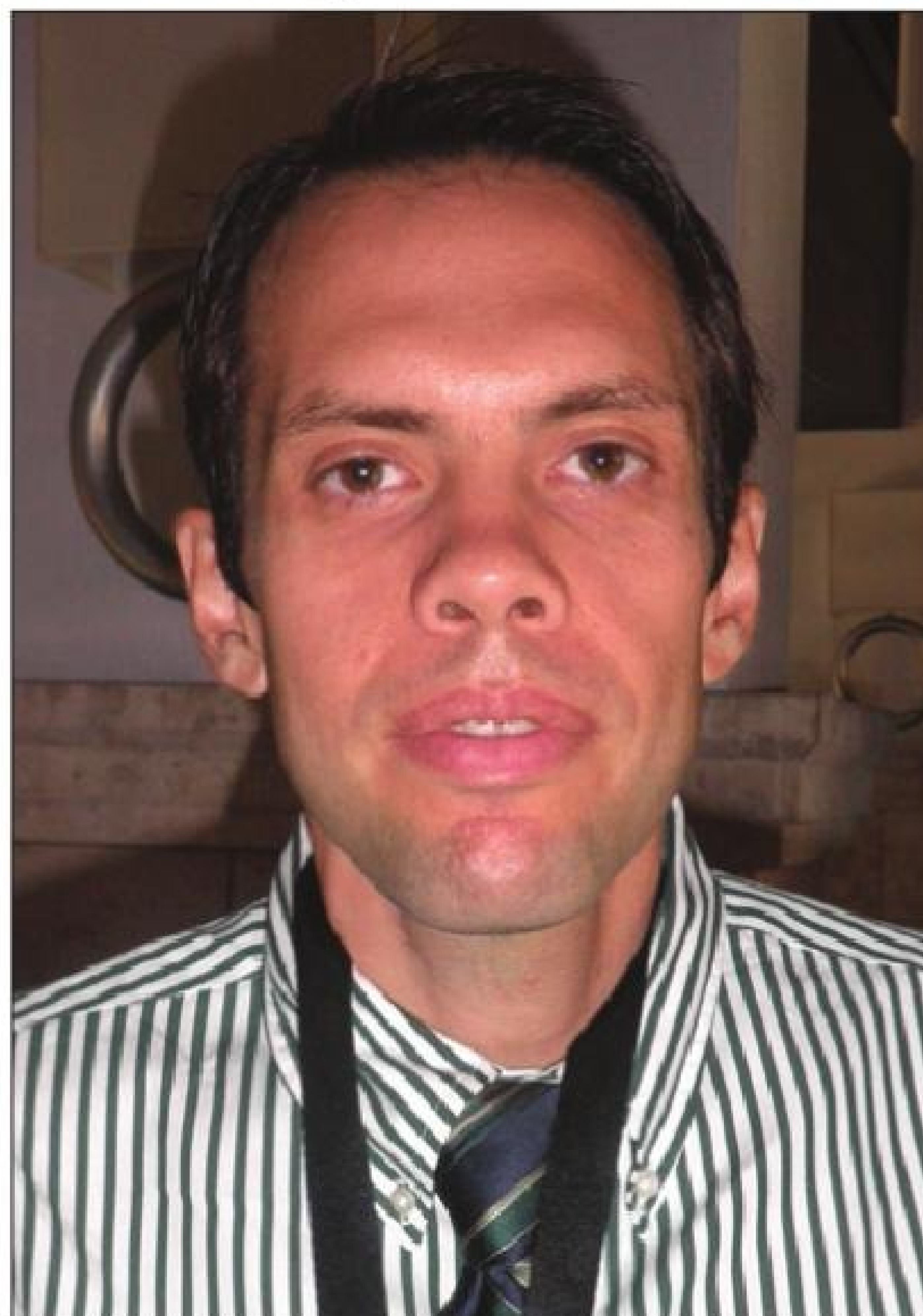




For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Sr. Marck Oduber di METEO:

E aña aki temporada di horcan ta bay ta hopi activo



STA. CRUZ -- Den ultimo dianan hopi hende por a sinti un calor tremendo riba nos isla. Tin un humedad basta fuerte y pa colmo no tin biento tampoco. Segun meteorologo Marck Oduber cu tin un sistema di presion atmosferico abao cu ta den e parti west di Caribe. E situacion aki tabata tin un influencia riba Aruba unda cu a kibra e forza di e biento y cu comunidad por sinti cu e biento a varia. Paulutinamente e sistema aki lo keda den e parti west den Caribe. Horcan Center ta sigui e pasonan di cerca pa asina wak si e ta desaroya si of no. Si acaso e mester desaroya e lo keda hopi west di Aruba. Actualmente por keda trankil pasobra e sistema no tin chance pa desaroya. Tambe for di e banda di oost Aruba tin e presion banda di e islanan Azoren cu ta cuminsa haya forza bek y ta haci cu Aruba lo bay cuminsa haya mas biento. Lo por cuminsa sinti bientonan cu ta bin mas for di oost y e humedad cu ta bin for di Sur America ta bay keda west di Aruba. Door cu e biento ta duna mas forza bo ta haya cu e aire cu nos tabata tin den e ultimo tempo tabata stagna riba Aruba door di autonan y tambe di huma industrial cu ta bin di WEB cu valero ta mengua door cu e ta keda mas den lama of e ta mezcla den e aire. E cambio aki hopi biaha tin di haber door di e temporada di horcan mes . Pa loke ta trata e horcannan cu ta activo nacional horcan center ta spera un 12 pa 18 ciclonnan den lama Atlantico. Esey kier meen cu nan ta anticipa un temporada basta activo unda cu 6 pa 10 lo por bira horcan.

Diarazon anochi 9'or

Presidente di Raad van Advies, mr. Arie Swaen ta den Alcaso na Canal 22

Lo splica e funcionamento di e organo importante aki



STA. CRUZ -- For di algun siman caba Canal 22 tin un programa nobo den aire. Ta trata di Al caso, cual programa ta wordo presenta pa e popular Rafael Croes. E programa ta dirigi specialmente ariba areanan di politica, gobernacion, sindicalismo y desaroyo en general di nos Isla. Awe nochi nos ta invitabo pa conoce un di e organonan di hopi importancia pa gobernacion di Aruba. Presidente di Raad van Advies den persona di mr. Arie Swaen lo splica e funcionamento di e organo importante aki cu ta na vanguardia di bon gobernacion di Aruba. E programa lo wordo transmiti awe, diarazon pa 9'or di anochi.

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Remitido: Opinion Publico

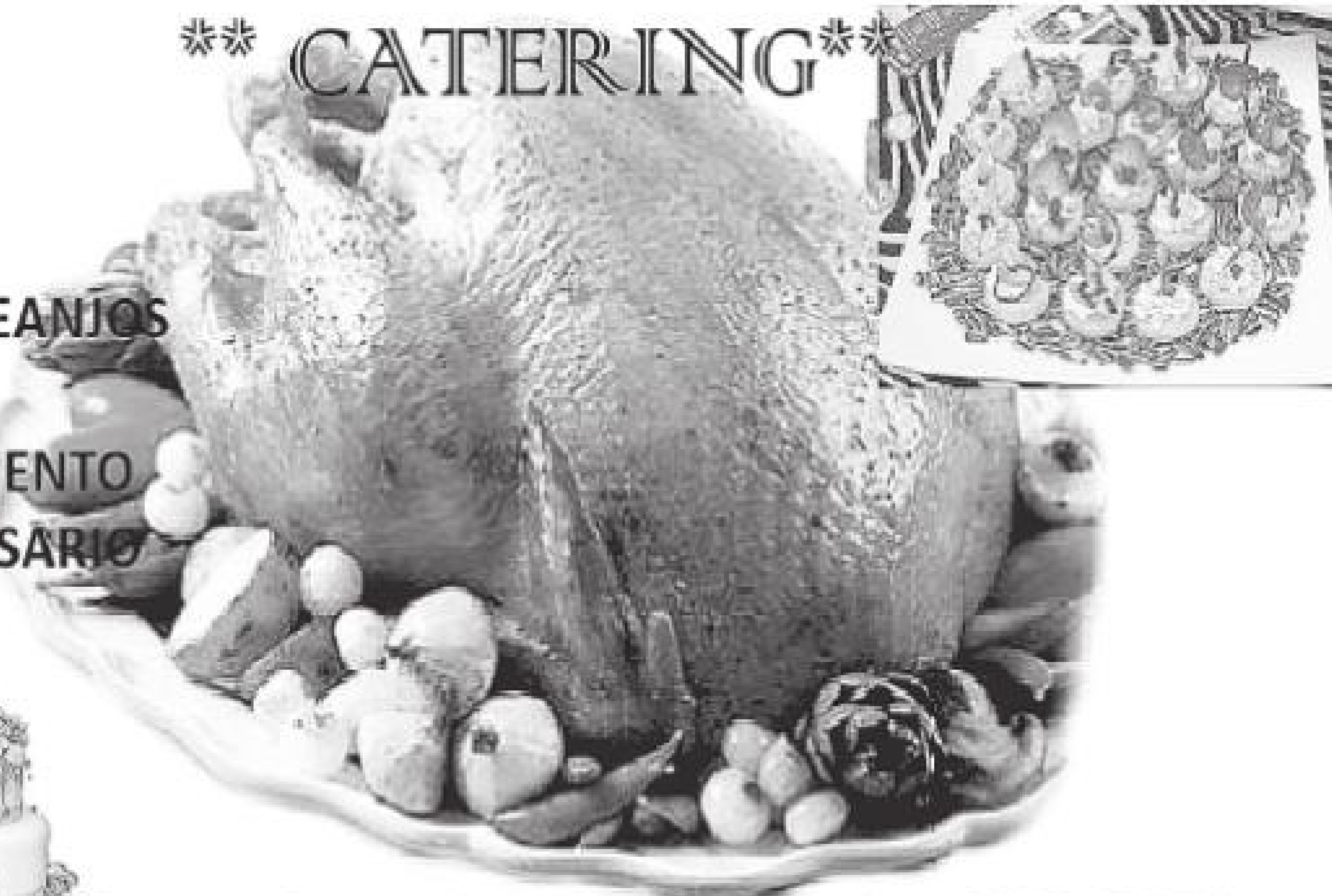
Garage Cordia ta atraca hende cu auto Chines BYD

E auto ta resulta hopi malo Garage Cordia mester ta mas sincero

Auto Chines BYD ta di calidad inferior y e interior ta puro plastic barata mientras ta gaña cu ta leather



Conclusion: Pa 32.000,- florin un auto asina ta un flop y ta atraco cometi riba un cliente. E BYD tanto gusta na China, mi ta haya cu Garage Cordia mester ta mas sincero cu su cliente of cu es cu kier un auto nobo! E record saca den courant awe bisando cu "BYD TA E AUTO MIHOR BENDI NA CHINA" comprende bon kico e ta bisa na China! Ban ta sincero y straight to the point. E autonan aki ta uno fabrica cu poorman workship. Esta calidad ta inferior y acabada nan di calidad masha abao mes. Awor pakico mi tin cu menciona cu frankeza ta lo siguiente: . BYD ta hopi bendi na China. 1. E lo no por pasa e compliance test ni di USA, tampoco di Europa, pior esun di Alemania. Ayera nos tabata tin uno den mi garage priva, esta pa instala un set di radio, cd etc. pasobra loque cu e ta bin cune, ta nada un sistema inferior pa bisa uno di baho calidad manera mucha ta bisa di gaña y gaña. 2. Nan ta propaganda cu e tin un sound surround system. Cual ta un speaker so e tin instala. 3. Ora di kita e dashboard, el'a colapse den dos pida. Bad material. 4. Nan ta bisa cu e tin foglights, nan ta puro fake, no tin ni luz den nan. Mester a haci full un instalacion pa cu e luz nan ey. Y riparando e luznan grandi con e wiresnan ta full inferior, esta waya di gauge abao, esta 16 pa 18. Un aunto asina ta pronto pa pega candela, esta si e haya un overload ariba e wayanan fini ey. 5. Bayendo ora cu a torno e facianan, esta e bumpers no tin ningun honeycomb patras di e bumber, esta un solo pida profilbuis net tras di e facia, no safety bumber . 6. A bin ripara e workmanship e spotwelder unda nan a welder cu mig cualkier mucha cuminzando curso de welder ta haci un mihor trabao cu mihor acabada, esun di BYD ta laga hopi di desea. 7. Weather seals, un rubber di baho calidad, esta e no ta yega ni na poly-vinil. E ta parce schuim plastic masha mal calidad mes. Y nan ta kita facil for di e edges nan. 8.E luznan esta e facing's nan no ta core den linea cu e body, nan ta parce ora e Chinesnan ta traha nan autonan di hunga, esta nada no ta klop, just forma nan ta. 9. E windshieldnan, e seal nan ta inferior. 10. Interior ta puro plastic barata. Anto ora di bende, nan a bisa e cumprador cu e ta leather pero mi no sa si leather ta plastic. 11. Suspension nada bon, simple un bon sla ayooo, control.   12. Hosenan di p.e. ta traha di clear plastic hose, pronto pa ora temperatura di motor, coy nan nan lo bira geel bruin y cuminza kibra den corto tempo. Conclusion: Pa 32,000 florin un auto asina ta un flop y atraco comenti ariba un cliente. Ami como un engineer certifica pa auto motorcycle y mi ta un marine engineer lic.# CT979424CC, lo mi no hamas recomenda, un hende cumpra un auto asina pa semehante prijs. Esaki ta un as alto, mi ta haya cu a tuma hende haci. E autonan aki, esta e BYD lo bal 14,000 awg instead of 32,000 awg! Don't buy. Si mi mester duna e auto BYD un calificacion di 0 pa 10 elo haya cerca mi un 02.5 pa e moeite waard. Un total flop!



Segun parlamentario drs. Booshi Wever :

Presidente di Parlamento no ta homber di palabra

STA. CRUZ -- Parlamentario Booshi Wever a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di MEP ultimamente e reunionnan den Parlamento no ta bay den bon direccion. Presidente di Parlamento actual no ta presidente di parlamento pa pais Aruba , pero e ta presidente di parlamento pa fraccion di AVP den parlamento. Fraccion di MEP tin palabracionnan cu a haci cu e presidente di parlamento pero tur ta wordo kita for di mesa na momento cu haya instruccionnan for di gobierno. Presidente di Parlamento a duna su palabra na parlamentario drs. Booshi Wever y tambe na parlamentario drs. Andy Lee cu tanten nan no ta na Aruba bek lo e no cuminsa cu e tratamento y no ta laga ningun minister contesta e preguntanan. Segun parlamentario drs. Booshi Wever lamentablemente e presion di gobierno a conduci cu e reunionnan a bay door unda cu presidente di parlamento a lubida e palabracionnan cu a wordo haci. Gobierno ta pone presion debi cu no tin placa pasobra tur e placa cu MEP a laga den caha, tur a wordo gasta. Ministernan a duna multinacional regalo y nan a haya extra di belasting cu ta wordo gasta na cosnan inutil cu no tin prioridad. Awor aki Parlamento mester bay asumi consecuencia di cosnan cu gobierno ta haci. Awor aki ora cero a yega y parlamento mester a rush pa asina trata e presupuesto. E falta di respet di e presidente di parlamento ta remarcabel. Awor a bira un custumber cu cada vez mester yama un reunion 8:30 pero e presidente di parlamento mes ta casi yega 9'or di mainta pa habri e reunion. Tur esaki ta un falta di respet pa e miembronan di fraccion den parlamento. Parlamentario Booshi Wever ta duna di conoce cu ningun di e palabracionnan cu a haci den pasado awor aki of den futuro lo no bay conta pa fraccion di MEP mas. Fraccion di MEP no kier perde su tempo di bay papia cu un persona cu no tin palabra. Un homber cu no tin palabra, no tin ningun clase di balor.

Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen:

Ta un berguenza cu hopi parlamentario no conoce nan statuut y staatsregeling

Mr. Adi Thijsen a splica cu e presidente di parlamento aki ta hopi anti -democratico. MEP ta prefera sinta pafor y haci su trabao den fractiekamer. Nan kier cuestiona gobierno y parlamento cu tin hopi cos full fout. E fraccion di AVP ta kere cu ta e fraccion di MEP nan mester atende. Tin hopi motibo pakico nan a prefera di bay den fractie kamer pa sinta y traha trankil. Nan a haci nan trabao y pregunta. AVP su fraccion ta yora pasobra nan no ta compronde nan rol den parlamento. Tempo aya e lider di AVP no tabata presenta mes den parlamento pa atende e reunionnan. E unico cu tabata presenta den parlamento tabata drs. Andy Lee. Esaki ta loke ta Democracia. Mr. Adi



Thijsen a cuestiona cu Lorna Varlack a atak'e. Riba esaki tambe el 'a comenta como parlamentario di MEP aclareando cierto punto. Mr. Adi Thijsen a sigui splica y cuestiona e mentalidad di Lorna Varlack. Ora bo haci bo trabao, bo mester haci'e bon. Ta un berguenza cu parlamentarionan no conoce nan statuut y staatsregeling. Semper ta wordo papia di A team cu B team. Loke tin awe ta Y Team cu Z Team cu ta e teamnan mas abao. Awe parlamentarionan mes tin cu bay siña con ta duna ehempel. Mr. Adi Thijsen di MEP a comenta tambe riba e palabranan di prome minister Mike Eman. E prome mandatario a mustra cu e presupuesto ta refleho di e dialogo social. Bo mester tin seguridad di bo pais. Sr. Adi Thijsen a bay mas leu cu hopi punto encuanto gastonan di e gobierno actual y a splica cu tin hopi simposio y seminario ta wordo organiza. E parlamentario di MEP a splica cu te hasta el'a tende con un deportista no por haya placa pasobra no tin. Mientrastanto ta hinca placa den otro cos cu no tin prioridad.

Segun Mike Eman

Lo trata Dialogo Social diferente di awor padilanti

STA. CRUZ -- Mike ta pidi disculpa cu te cu awe na Juni mey mey di aña ta trata e presupuesto di 2011. Ta haya cu esaki mester a keda cla prome cu e aña 2011 a habri. Awor ta dicidi riba un presupuesto cu ya ta 6 luna cu a pasa. Minister Mike No ta contento cu esaki y ta priminti di cumpli y pa ora drenta 2012 ya e presupuesto pa e aña ey ta cla. E motibo ta cu 2010 tabata aña pisa, basa riba e acuerdo di Dialogo Social, cu a exigi pa pasa un cantidad di ley.



Esaki no ta un excuus, sino ta retonan cu e gobierno tin, pa motibo di un pais cu no a funciona pa 8 aña. A pasa ley manera di reparatietoeslag, cu pa prome vez den e sistema fiscal y prespuestario pa duna asistencia financiero na poder di compra na esnan cu ta trahando cu nan entrada no ta yega. E ley ta importante pasobra e gobierno anterior kier a schuif e belasting directo pa belasting indirecto, door di introduci BBO pa despues kita e impuesto directo. E gobierno anterior a haci e switch aki door cu e grupo di entrada di 1.500 pa 2.500 florin tabata ricibi vrije voet, cu entrada di BBO a haya un peso riba nan cartera. A pasa un cantidad di ley mas y ta contento cu parlamento a traha duro pa traha ley y pasa nan, pa un cambio importante. Esey ta e motibo cu ta tratando e presupuesto mey mey di aña.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



Graduadonan di masashi profesional na Beauty with Style

Aruba tin 5 masahista profesional acerca: Lilianne Botman, Ygraine, Nilanie, Ludy Wix y Stephanie Jong

STA. CRUZ -- Despues di alguna luna di estudio intensivo nan tin nan diploma den nan man. E diploma ta representa conocemento basico di e anatomia humano y e reglanan di higiene y etica profesional pa cu e profesion di masajista. Tur esaki ta hopi importante pa e masajista por duna su cliente un masashi berdaderamente profesional segun e standardnan internacional. Aruba mas y mas ta bira tambe un wellness destination pa hopi turista. Esey ta bin door di nos beachnan y lama cu ta relaha, pero tambe pa e spanan cu tin un atraccion grandi pa hendenan cu ta busca algo mas cu shopping y casino. Nan ta haci di nan vacacion un experencia pa destress y bolbe bek descansa y rejuvenece. Den e proceso aki un masashi duna na un forma profesional ta un elemento hopi importante pa logra e meta aki. Pesey Beauty with Style ta orguyoso di aporta den e profesionalizacion continuo di nos hendenan trahando den e ramo aki. Tambe Beauty with Style ta ofreciendo cursonan di EHBO y Higiena, Arbo y Milieu (H.A.M.-Code) pa tur hende c uta traha den e ramo di cuido personal pa asina tur hende ta certifica, manera mester ta. Pa mas informacion, mira e aviso den Solo di awe.







General Manager

KH Supercenter N.V.

is looking for a suitable candidate for the position of General Manager

As General Manager at
KH Supercenter NV, you are responsible for the results of the supermarket. Together with the Management Team you are responsible for shaping the strategy and you initiate the positioning and further increase of the market share of KH Supercenter N.V. As General Manager you directly manage two operational managers, the financial manager and an IT manager. You report to shareholders.
Given the current and past situation KH Supercenter N.V. it is essential that you have the knowledge and ability to handle all fiscal affairs of KH Super Center and its affiliated companies.
Who you are:
You have completed a university degree in Commercial (CE) or Business economics (BE) and (tax) law. You have at least 5 years leadership and management experience. You have knowledge of the Aruban labor and tax law. Knowledge of trade in general is a must. Good knowledge of English and Dutch is a must.
Your personality profile is characterized by enthusiasm, results orientation and inspiring people management. It is important that you know how to lay down concepts into effective procedures and improved methods and coach and guide to the intended objectives.
What we offer:
KH Supercenter N.V. offers you a very interesting management position with a competitive and performance-related salary.

The ideal date for entry is July 1, 2011.
How to apply:
Send an email with your application and CV to kh.supercenter @ setarnet.aw the attention of Ms. Graciela Rasmijn and please mention your motivation. For more information please call Graciela Rasmijn at number 00297 5825545



Bo por haja info detaja: www.bws-aruba.com



Nos ta invita bo pa sera conoci cu nos!

Sjaak Koeten, E.H.B.O.-opleidingen
Gilda Lamens, pedicure medico
Martine Koeten, director
Beauty with Style

E.H.BO.: Estudio hulandes, traduci den ingles, papiamento y spanjo. Jama nos pa fecha di curso!

Estudio pedicure medico: (hul) un estudio Hulandes, supervisa for di Hulanda. E ta dura 7 luna, cu un diploma di tur module. E HAM-CODE ta inclui den e estudio aki. Nos ta bezig cu estudio pedicure den spanjo. Nos lo mantene bo informa. Jama nos!

Inscripcion ta start riba dialuna 20 & diamars 21 juni: di 9.00 am te 12.00 y di 19.00 te 20.00 or.

Pasa personalmente of bel nos!
t:582 3097 of 592 1814

Beauty with Style
Training Institute & Wholesale

Adres nobo: Italiestraat 24 A, net patras Superfood

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

MEP a entrega mocion pa stop proyecto di tram y destina e placa pa construi un school pa HAVO VWO

STA. CRUZ -- Durante e tratamento di e presupuesto di Pais Aruba pa 2011, fraccion di MEP a entrega un mocion pa urgi Gobierno pa pone un paro na e proyecto di tram y destina e placa aki pa construi un school pa HAVO y VWO. Na momento cu Gabinete Eman a tuma mando, ya caba tabata tin plannan riba mesa pa asina construi un school pa HAVO y VWO cu fondonan di Fondo Desayoro Arubano (FDA). Pero Gabinete Eman a dicidi di trece cambio den e prioridad aki y a cambia e destino di e fondonan di FDA pa drecha centro di ciudad y pone un tram core di waf di crucero pa Caya Grandi. Sigur den e dianan aki ora cu hopi mayor ta decepciona pa mira cu nan yiu no por a haal e test nobo di Colegio Arubano. Segun e mayornan esaki ta pa falta di cupo na e school aki cu na varios ocasion a indica cu nan a yega na e maximo y no tin lugar mas pa crece. Hopi ta e mayornan cu na momento di a tende cu Gobierno a cambia e plannan di e school pa HAVO y VWO pa hinca 21 miyon den un tram, a keda sumamente disgusta. Nos Pueblo no ta considera e proyecto di tram aki un necesidad y ta prefera pa mira



e 21 miyon aki wordo inverti den enseñanza di nos hobennan. Pesey fraccion di MEP durante e reunion di presupuesto diamars madruga a entrega un mocion pa para e proyecto di tram y destina e fondonan aki pa e construccion di e school di HAVO y VWO. Mester remarca cu Minister Sevinger durante e reunion a trece dilanti cu e tram ta forma parti integral di e embeyecimento di nos centro di ciudad y sin e tram no tin proyecto di embeyecimento. Pues cu otro palabra Minister Sevinger ta para duro pa e proyecto di tram. Asina mes cu te ainda no tin ni sikiera un estudio di factibilidad riba e proyecto di tram aki, Minister Sevinger ta insisti cu e 21 miyon mester bay pa haci e tram un realidad. Awor ta di spera cu e parlamentarionan di e otro fraccionnan den Parlamento mira e importancia.

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%

CORIENTE
aumento 13.3%

Diadomingo 12 di Juni:

Containers na Veld di Universal na Pos Chikito

STA. CRUZ -- E proyecto di containers den bario ta sigui y diadomingo awor, 12 di Juni, ta toca turno na Pos Chikito. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar. Esakinan lo ta poni na veld di Universal y ta completamente gratis. Nos a caba di drenta un otro temporada di horcan y di yobida. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa haci un limpieza rond di cas awor. E containernan aki ta brinda un y tur e oportunidad pa deshaci di desperdicio di cas grandi y desperdicio di cura (mata corta, yerba etc.). Ta mihor preveni y deshaci di tur cos (debris) cu por haci daño na bo cas of na otronan a consecuencia di mal tempo. Tambe, tene na cuenta cu desperdicio di cas grandi ta consisti di materialnan cu ta daña e compacter di e collector truck y como tal no por ser presenta pa e collector truck recoge. Serlimar ta recorda cu pa recoge auto bieu, por yama libremente na 5843030. Tambe, deposito di desperdicio grandi di cas ta sigui gratis na e containerpark di Parkietenbos. E horario di operacion di e containerpark ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta pa 8'or di anochi y riba diadomingo di 7'or di mainta pa 6'or di atardi.

Por ultimo, Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Tambe, na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi.Despues di Pos Chikito, Savaneta (na veld di Kenro) lo ta na turno riba diadomingo 26 di Juni.

ABO TAMBE TA FADA?

CU MAL GOBERNACION

- ✓ DICTADURA DI GOBIERNO DI MIKE
- ✓ CU AUMENTO DI COSTO DI BIDA
- ✓ CU GOBIERNO NO TA CUMPLI
- ✓ TA MIRA CU ARUBA TA HUNDIENDO



WEL, BAN HUNTO, NOS POR PONE UN FIN Y TRECE ALIVIO PA UN Y TUR!!!!

DIA: 14 JUNI 2011
ORA: 3:OOPM
LUGAR: PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES

TA NOS DEBER, TA NOS RESPONSABILIDAD PA SALBA NOS PAIS!



Hlep Hiep Hoera awe

Daniel Bomba



**ta di fiesta El'a bira un aña mas bieu, a bira tempo pa bira serio.
E ta haya pabien di su lovely momski Danila, di su big bro LEonard, di su sobrinanan stima Jenny-Lee cu LEdienne, di su best sista in law Ixchelle, di su wifey Mel. Hugs & kisses di e best lil family di P.ch 477E.**

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP :	
2009 :	-163.2 miyon florin (DEFICIT)
Gobierno di AVP:	
2010 :	**-325** miyon florin (DEFICIT)
2011 :	**-275** miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)
2011:	**-400** miyon florin (DEFICIT - REAL)

Alumnonan di "Scol di Musica Rufo Wever" a pasa examen den forma di concierto



STA. CRUZ -- Ultimo siman di Mei 2011 "Scol di Musica Rufo Wever" a organiza e examennan practico di su alumnonan, atrobe den un forma di Concierto. Tabata e di 9 biaha caba, e aña aki. Alumnonan di Catherine Provence-Hanrath,

Johnny Croes, Franklin Granadillo y Rob Rijnbout a toca y canta bunita y e publico, alumnonan y docentenan a disfruta masha hopi mes!

Ta evaluando inversion grandi pa mantene e red

ELMAR A CONFRONTA ALGUN RETO TECNICO DEN WEEKEND

Trahadornan a reacciona mesora y a reanuda suministro di coriente den tempo record



STA. CRUZ -- Den e ultimo dianan aki ELMAR a conoce tres fayo tecnico cu tabatin como consecuencia cu a afecta suministro di coriente. Mester menciona cu e personal tecnico di ELMAR a responde mesora y tur e fayonan a keda regla den un tempo cortico. Di un banda e atencion rapido di Elmar ta mustra e compromiso di su personal pa brinda mihor servicio posibel, pero di otro banda e fayonan aki ta mustra e realidad di e red di coriente, cu ta rekeri atencion urgente. E prome fayo a sosode diarazon anochi den Oranjestad, ora cu a presenta un problema na e transformatorhuis patras di Bestuurskantoor. Aki humedad a penetra den e casita cu consecuencia cu e sistema a bay down y algun area den Oranjestad a perde suministro di coriente. Un rato despues a descubri e fayo y tecniconan di ELMAR a percura pa e coreccionnan pa tur hende por a haya coriente bek. E di dos fayo a sosode diasabra mainta laat, ora cu a presenta un problema den e tranformatorhuis na Sabana Blanco. Como consecuencia algun bario rond di Paradera, Piedra Plat, Pavilla, Hooiberg, Plantenrust, Sta. Cruz, Seroe Biento, Seroe Lopez y hasta di Primavera a perde suministro di coriente pa un rato. E di tres caso a sosode diadomingo merdia na altura di Butucu na San Nicolas na unda tambe a presenta un fayo na un "fuse" di tension halto cu a laga algun bario pa mas o menos un ora sin suministro di coriente. E tecniconan di ELMAR a traha mesora pa corigi e fayo y asina tur hende por a haya coriente atrobe. No ta tur e fayonan ta mescos pero algun di nan, specialmente e den e ultimo temponan aki, ta debi na e calor cu ta haciendo cu ta haci cu humedad ta afecta e aparatonan den e transformatorhuisnan di ELMAR. E problema di ELMAR ta cu tin mas o menos 800 di e casitanan aki situa strategicamente tur rond di nos isla y algun di nan ta carece di suficiente mantencion. ELMAR anualmente ta inverti 15 miyon den su red di coriente pero e suma aki no ta alcanza pa por mantene e red y pa por cumpra aparatonan nobo. Cu e realidad aki den mente, gerencia di ELMAR awor ta evaluando seriamente pa haci un fianza grandi pa por logra un inversion multi miyonario den e red, specialmente pa por logra cambia tur e kabelnan cu ta core for di WEB pa e substationnan di ELMAR cu den hopi caso ta data for di hopi aña pasa y ta trahando riba un sistema anticua cu no ta wordo usa mas awendia.

Diamars 14 di Juni 2011

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgobernacion



Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)
4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor
5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e!
TUR HUNTO PA ARUBA !

Happy Brothers Softball Organisation:

Calabas Blue Jays Campeon di COPA ABC Edicion 28

Calabas Blue Jays ta aplasta Baranka 22-8 den final

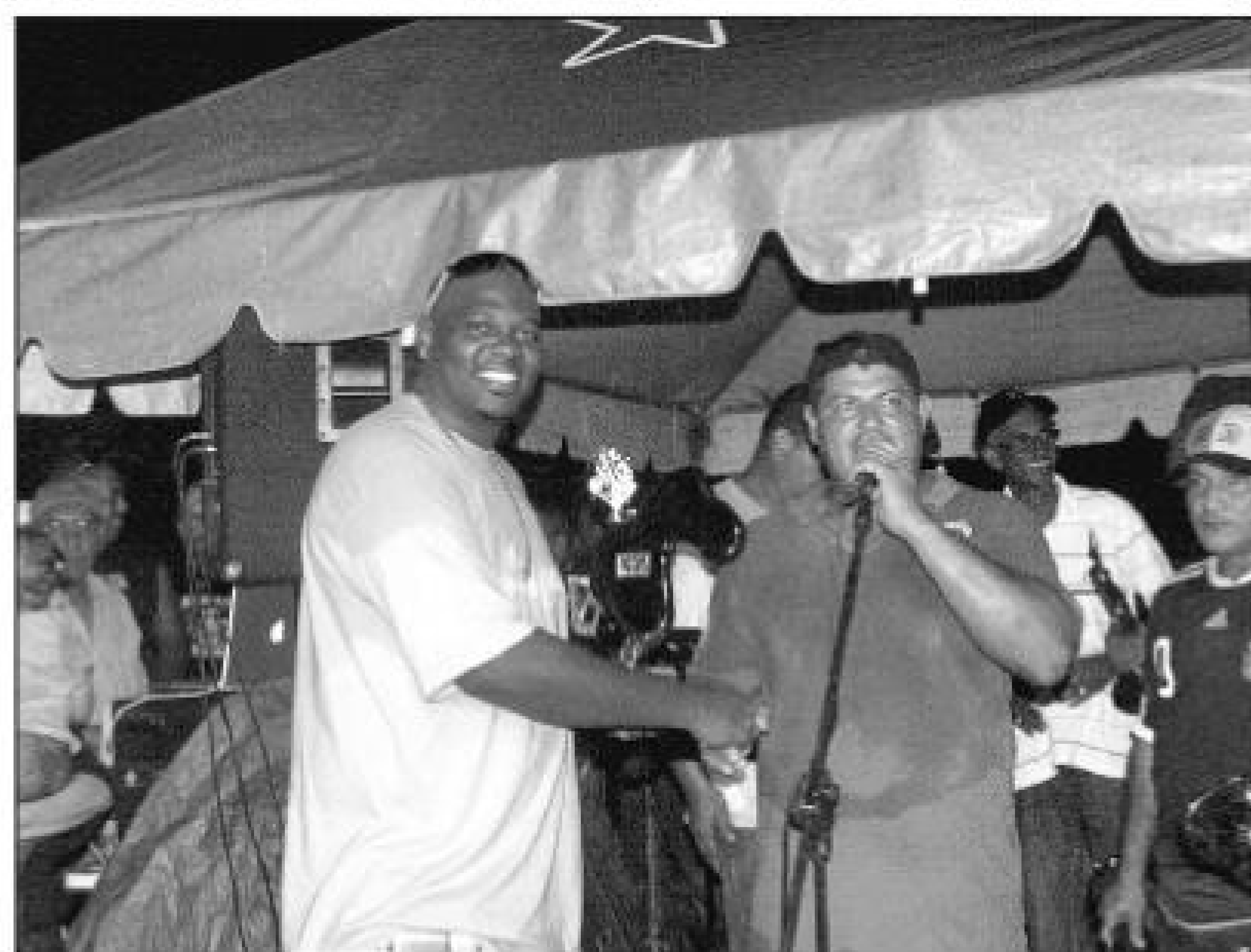
STA. CRUZ -- Siman pasa desde 31 di Mei pa 5 di Juni a tuma lugar riba veld di Dragon Hitters tambe conoci bao di e nomber di Veld di Duracell grandioso Copa ABC 2011 cual cual e aña aki a wordo organiza pa Happy Brothers Softball Team. Na promer lugar mester duna un pabien na e organizadornan pa e tremendo torneo cual porcierto tabata tin un gran acogida y un publico di kita sombre. Mas cu claro Heineken kende tambe a aporta pa cu e torneo aki, Divi Resorts , Cocacola, doñonan di e tereno, umpires y scorers y tur cu di un of otro manera na hasi esaki posibel. Diadomingo den e promer wega Calabas Blue Jays ta cruza contra Teremoto y ta sali victorioso y como e unico team di Aruba cu a clasifica contra 3 team di Corsou a logra elimina un team grandi di Corsou garantizando su spot den final. Den e di dos cruce di dia, Baranka ta elimina e Tri-Campeon Swift y asina Baranka ta bay topa Calabas Blue Jays den e grandioso final. Wel, un Chomon skerpi riba montículo a domina Baranka por total. Calabas cu nan batenan na candela a vapulia pitcher habridor di Baranka Davelaar sin misericordia. Finalmente Calabas Blue Jays ta logra e titulo máximo ganando cu score di 22-8. MVP a resulta Albert Chomon Boekhoudt. Champion Batter di e torneo a resulta Jetro Mohamed di Guadirikiri Boys cu a bay di 9-8. Champion Homerun ta Sendley Alberto di NS Braves di Bonaire cu un total di 5. Champion Pitcher cu 2 gana y 0 perdi ta e motor diesel Alvaro Barrios. Na di cuater lugar Teremoto, na di 3 lugar Swift, Sub Campeon Baranka y campeón indiscutibel Calabas Blue Jays. Bario di Calabas tabata di fiesta te den oranan di mainta. Si e palo di kwihi por papia!!!! Happy Brothers Softball Team kier gradici un biaha mas tur sponsornan, colaboradornan, su miembronan y e famia grandi kendenan tur a pone un man pa por realiza esaki. Presidente Poy Flanegin a splica cu e torneo tabata uno hopi grandi y exitoso y sigur cu nan organización tambe a siña di esaki. Danki Aruba pa e aporte!!!!















Relaciona cu e Weganan Olimpico na Rio 2016

Comite Olimpico di Brazil a inspecciona e preparacion pa cu e Weganan Panamericano 2011

STA. CRUZ -- Falta 129 dia mas pa e apertura di e XVI Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011.

Pa e motibo aki, e trabaonan na e cuidad di Guadelajara a intensifica y mundo henter ta en espera di e Fiesta di America.
Durante cinco dia largo, un delegacion brazilero a haci un recorido na tur e instalacion Panamericano.

Un delegacion di e Comité Olímpico Brasilero, encabeza pa hefe di mision, Bernard Rajzman, a supervisa e instalacionnan na Guadelajara.

E dirigente deportivo hunto cu e representantenan di 10 confederacion Brasilero, a reuni cu esnan reponsabel pa e diferente partinan di e Comite Organizador di e XVI Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011.

E grupo cu a consisti di 20 persona, a inicia nan recorido na Puerto Vallarta na e parti Pacífico Mexicano, subsede di e Fiesta di America. Aki e deportenan di vela, triathlon y beach volleyball lo concentra.

E area ta masha hopi bishita pa turistanan.

E delegacion Brasilero a mira e avance di e construccion di e Villa Panamericano, mientras a realiza un recorido na e subsede Ciudad Guzmán y Tapalpa pa conoce e instalacionnan den e deporte di remo y mountainbike. Ademas di e bishitanan realiza, tabata tin varios reunion di trabao cu e diferente partinan operativo di e Comite Organizador di e Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011, specificamente riba e tereno tecnica, di transporte, logistica y tecnologia internacional.

E bishita di Comite Olimpico Brasilero mester sirbi tambe como preparacion pa cu e Weganan Olimpico di 2016, cu lo tuma lugar aki cinco aña na e cuidad brasilero, Rio de Janeiro.





Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee &Tea
Sandwiches
Cakes
Salads
Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

Special di Siman
La Veranda Rowigini's
Cuminda fresco y saludabel prepara bo dilanti

DIALUNA
Costillas Sebastian afl. 16.75
Fried rice cu pia di galiña afl. 13.75 of afl. 9.75
Caesar salad afl. 10.75 • Soppi carni afl. 8.75

DIAMARS
Mix seafood – calco, frekedel, keri-keri afl. 16.75
Half chicken afl. 13.75 of afl. 9.75
Grilled chicken salad afl. 10.75 • Soppi seafood afl. 8.75

DIARANSON
Chicken Cordon Blue afl. 13.75 of afl. 9.75
Carni mechada cu boonchi preto (arros Moro) afl. 13.75 of afl. 9.75
Tuna salad afl. 12.75 • Soppi boonchi corra afl. 8.75

DIAHUEBS
Bami special cu 2 sate stok afl. 16.75
Pork cutlet afl. 13.75 of afl. 9.75
Shrimp salad afl.12.75 • Soppi mondongo afl. 8.75

DIABIERNA
Pisca afl. 16.75
Chicken chicharon cu arros moro afl. 13.75 of afl. 9.75
Mix salad cu meat balls afl. 11.75 • Soppi oester afl. 8.75

DIASABRA
Sweet & sour shrimp afl. 16.75
Grilled boneless chicken afl. 13.75 of afl. 9.75
Chicken salad afl. 11.75 • Soppi oxtail afl. 8.75

DIADOMINGO
Balchi calco cu mix rice afl. 16.75
Mix grill afl. 13.75 of afl.9.75
Caesar salad afl. 10.75 • Soppi seafood afl. 8.75

GRATIS RC Cola of Nesbitt gratis cu cada cuminda !

Habri dialuna pa diadomingo · 10:00 am - 2:00 pm
Papilon 53, Santa Cruz · 585-8459

TA BUSCA

ABO TA MECANICO
BAO PALO ?
PERO BO TA HOPI BON DEN BO TRABAO
Y / OF
BO TA DIPLOMA DEN E PROFESION AKI ?
ANTO E ORA EY POR FABOR REGISTRA NA
execsun2000@yahoo.com



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 7 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	0532	9332	5406	1925	3441
	7320	9248		3321	
	3524	5120		6089	
LOTTO DI DIA		24-20-09-02-12			
MINI MEGA		25-19-20-30			
MEGA BALL		01			
ZODIAC		9445 Leo			

CLASIFICADO

TA BENDE
Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA
Cas pa cumpra pabao di brug te cu Afl. 150.00,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA
pa cumpra tereno 400m2 eigendom

Tuma contacto cu: 661-5516

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.
ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BUSCA
Un motor completo pa

Ford Explorer Sport Trac 2002

Por tuma contacto:

660-5756

All Pro Pest Control
Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

TA BENDE
Ta bende: 10 compressor di airco di Yaris 2000 te cu 2005 nan ta nobo nobo awg 699,- (each) **pa mas informacion por yama 586-8180**

SERVICIO
Si bo kier traha cas of ta busca pa huur cas of apartament nos por yudabo cu huur y cu financiamento pa cumpra pa cumpra: 661-5516

TA BENDE
Gordura
Ta bende gordura di calidad pa pone bo mata y frutanan crece. Pa 6 florin pa saco di 50 liber. Mas di 20 saco nos ta entrega .
tel: 731-4555

COURSES 2011


	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Les di Idioma
Estableci na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras



Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Computer Courses
Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

Rijles
Afl. 275,00 SO!
HERMUS Rijschool
5826732 / 5943263

TA BUSCA
pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA
Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA
Casnan y apartamento pa huur pa cliente Tuma contacto cu: 661-5516

new GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Nos por deliver!
Tin den stock! (limita)
Made in Aruba
BBQ Grill Set
Afl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)
Eagle Welding Shop • Hoolberg 92-E • Tel.: 593-8182

TA BENDE
Tereno eigendom den naturaleza di Santa Cruz 3000m2 Afl. 75,- m2 Tuma contacto cu: 661-5516

TA HUUR
Appt: na poschiquito Semi muebla
Na splagoen weg 49-b
Fl 500,- pa luna + fl 300,- borg
Pa mas info. por yama: 5925943 Si mester

Ta huur
Tremendo cas na Alto Vista 3 kamber y 2 baño Pa 1.600 Afl sin muebles 2000 florin muebla
Yama: 661-5516

TA BENDE
Localidad comercial pa huur grandura 50m2 situa centro di Aruba, preferible den area di Oranjestad - Santa Cruz.
Pa mas informacion yama 660-5756

For rent
3 Commercial Spaces in Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store or office! Ideal for bar, coffeeshop or restaurant
Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca
pa cumpra urgente un cas banda di caminda te cu
Fl. 200.000
Yama: 661-5516

Canal 22
tin mester di:
UN VIDEO EDITOR
cu experiencia Manda bo aplicacion pa:
quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA
pa cumpra tereno cu view den area di Paradera te cu Noord Tuma contacto cu: 661-5516

SERVICIO
Si bo bai den aanmerking pa cumpra cas via pensioenfonds Yama nos, nos tin e interes di mas abao
PA MAS INFO 661-5516

IOC TA BEK NA RIO

Comision di Coordinacion ta haci segundo bishita di inspeccion e siman aki na Rio de Janeiro

STA. CRUZ -- Aruba, 7 Juni 2011. Aunque cu Presidente di e Comision di Coordinacion Nawal El Moutawakel y Director Ehecutivo Gilbert Felli tabata na e ciudad durante e celebracion di Aña Nobo pa lanzamento di e logo, e bishita di e 18 miembronan di e comision e siman aki ta marca e prome bishita desde Mei 2010.

Un dia completo di reunionnan ta programa pa diamars, 7 di Juni, cu bishita na e sitionan reserva pa diarazon.

Mas reunion ta sigui riba diahuebs, y un conferencia di prensa conhunto entre IOC y Rio 2016 lo finaliza e evento di tres dia.

Manera tabata e caso durante e bishita anterior di e Comision di Coordinacion, e transformacion cu e ciudad di Rio de Janeiro mester pasa aden pa por ta sede di e Weganan Olimpico den apenas cinco aña di tempo, ta ser spera di lo domina e agenda di e reunionnan, incluyendo mehoracion riba tereno di transportacion y e necesidad pa por conta cu mas camber di hotel.

Miembronan di IOC lo mira tambe e esfuerzonan cu ta wordo haci pa renoba e historico stadion di Maracana, y lo bishita Sambodromo y diferente otro sitionan cu lo wordo usa pa e competencianan Olimpico na aña 2016.



Strea Papilon Bar & Restaurant
Situa na Papilon 87 Sta. Cruz pa
Pedido por yama na 585-5168
Nos ta habri di 11'or di mainta tur
Dia. Diabierna y diasabra tin
happy Hour di 5'or te cu pa 9'or

TA HUUR
Apartamento luhoso na huur na Westpunt 13-K. E ta sumamente bunita y na un lugar na Noord pa relax, sosega y tranquilidad y paz. E huur ta no-muebla. Prijs Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas informacion yama 594-1402.

DILAILAH BEAUTY CLINIC
Ta ofrece diferente paketenan "*special*"
• Acrylic Full set y free hand massage AWG.75,=
• Back massage , Blow y un delicioso Frappuccino AWG.110,=
• Manicure ,Pedicure y Blow AWG.125,=
• Body scrub , Manicure ,Pedicure y un delicioso Frappuccino AWG.175,=
Nos tin tambe Giftcertificate
Y NOS TIN MUCHO MAS
Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord , Noord #82

E siman aki nos ta anfitrion di e mas grandinan den e continente Americano

PAHO TA TENE SU PROME CONFERENCIA DI OBESIDAD NA ARUBA

Minister Dr. Richard Visser ta mira su soño bira realidad!

STA. CRUZ -- Un total di 21 pais di henter e continente Americano, pues for di Canada pa Argentina incluyendo Caribe, miembronan di e Pan American Health Organisation (PAHO) ta na Aruba e siman aki pa e prome "Pan American Conference on Obesity" entre dia 8 pa 11 di juni den Renaissance Convention Center. Entre e invitadonan tin 6 minister di salubridad publico di varios di e paisnan, Presidente di Parlamento di Chile, otro top ehecutivonan y conseheronan di Gobierno, e top di PAHO y di WHO y hasta un enviado special for di Cas Blanco di Merca, den representacion di primera dama Michelle Obama.

Tur cos a cuminsa aña pasa ora cu Minister DR. Richard Visser a atende na e asamblea general di PAHO. Ey el a pidi palabra y den su discurso na tur e representantenan di salubridad publico di mundo, e mandatario di Aruba a haci un apelacion special pa PAHO considera pa saca obesidad for di e segmento di malezanan cronico no-transmisibel pa su mesun plataforma. Pa por logra esaki el a splica cu stakeholdernan mester bini hunto pa cambia e medio ambiente rond di e muchanan en particular, nan mayornan, na school, na cas, na nan forma di come, etc. Minister Dr. Richard Visser a splica e participantenan e tempo ey cu ta hopi instancia mester sinta hunto pa logra e cambio di mentalidad y no necesariamente ta organisacionnan cu tin di haci cu salud solamente.

Locual sin duda a traha na nos fabor den e lucha aki, tabata e insistencia di Cas Blanco di Merca. Manera ta conoci, primera dama Michelle Obama a lansa un campaña pa preveni obesidad bou di nos muchanan, atraves di su programa Let's Move. Gobierno Mericano a aloca hopi fondo disponibel na e esfuersonan pa combati obesidad infantil y den e cuadro aki Minister Dr. Richard Visser a atende un reunion cu e ekipo di expertonan cu ta conseha primera dama Michelle Obama, dicho reunion a tuma luga na Cas Blanco na Washington DC.
Durante e reunion e siman aki na Aruba lo tin un cantidad di experto presente den representacion di varios organizacion importante rond mundo. Lo tin representante di IOC (International Olympic Committee), FAO (Food and Agriculture Organization), Let's Move, PAHO (Pan American health Organization), WHO (World Health Organization) y IASO (International Association Study for Obesity).

E actual Minister di Salubridad Publico di Aruba, dr. Richard Visser a cuminsa haci un investigacion riba obesidad na Aruba desde aña 2003. Na mes momento el a cuminsa desaroya productonan di alimento pa mucha, conoci como Toddler Health, cu mesora a bira un exito na Merca. El a sigui studia na Cuba y na aña 2007 el a gradua como dokter den Salubridad Publico specialisa den obesidad cu enfasis riba muchanan. Den su carera el a conduci investigacion riba e tema aki na Aruba, na Bonaire y hasta na Ecuador. Aki na Aruba el a prepara e Plan Nacional di

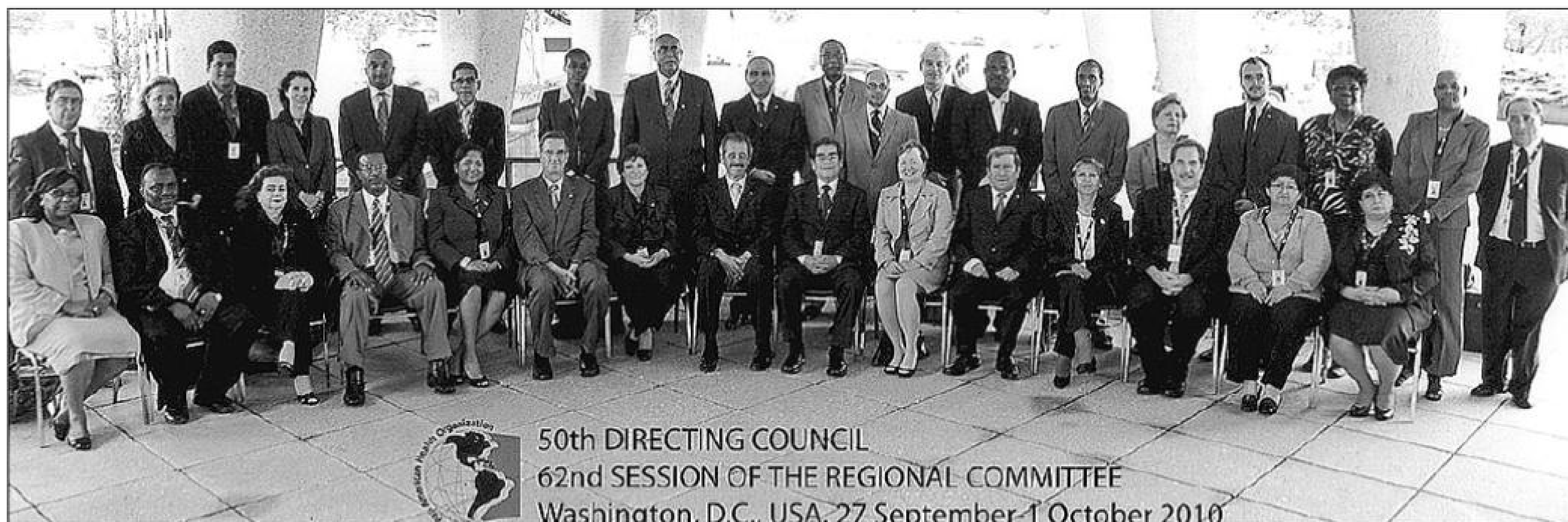




Salud 2008-2018, cual plan despues a bira su enfoke den campaña y pa cual el'a ricibi amplio sosten den comunidad. E mesun plan aki a wordo aproba door di EPHA (European Public Health Association) y despues tambe pa WHO (World Health Organization).

Dr. Richard Visser ta wordo considera como un berdadero experto y conocedo di e materia di obesidad, specialmente bou di muchanan. Den su carera el a skirbi mas di 30 articulo cientifico riba obesidad cu a haya masha atencion den prensa Mericano.

Pa Aruba, e hecho cu PAHO ta scoge nos isla pa tene e reunion aki sin duda lo tin su influencia positivo pa nos isla y ta mustra nos compromiso serio den prevencion di obesidad. Pero mescos cu aki na Aruba e ta un esfuerso nacional y cu ta rekeri sosten amplio den comunidad, asina e ta den otro paisnan tambe. Y Ta pesey e paisnan mas grandi den e continente aki awor ta cla pa papia riba e tema pa asina hunto cu e conocemento cu nos tin caba, pa nan tambe haci e cambionan necesario pa bon di salud di nan pueblo.







RaceJunkies.com
Aruba's #1 Automotive Site
Home Forum Blogs Gallery

Resultado di "Bin Bo Haya Bo Cos!"

STA. CRUZ – Diasabra a tuma lugar na International Raceway Park Palo Marga e di 3 edicion di "Bin Bo Haya Bo Cos!". Unda cu tabata tin un suma di 5250 florin pa parti den e categorianan. Un total grandi di coredornan di differente vehiculo a bin purba nan suerte. Como 17 Harley Davidson, 36 Motocycle 46 Scooter y 95 auto. Pabien sigur ta bai na Da Silva Racing cu a organiza sigur un street legal exitoso. Pa esnan cu no a bay por a sigui e caredanan via nos website. Esaki tabata un test pa asina nos por prepara mas miho pa cu e caredanan grandi di drag, cu awo mas sigur nos lo por bay live. Danki na esnan cu a yuda nos pa haci esaki possible, sigur tambe na Thunder & Light pa cu e coperacion. Pa mas potret y informacion bishita nos website: www.racejunkies.com.





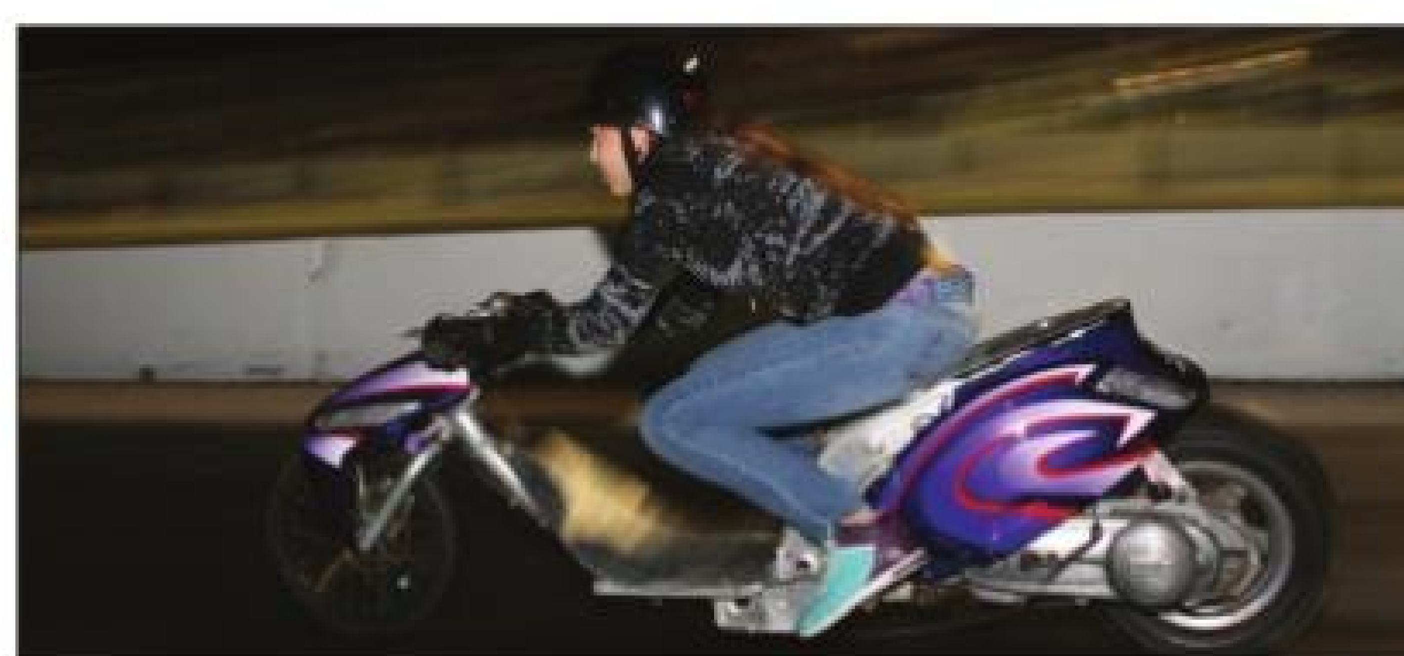












Resultado di Diasabra:

CATEGORY		DRIVER	REACT	D/I	ET	MPH
Street Legal Car	1st	Derryl Wester	.610	18.93	18.91	67.37
	2nd	Michael Croeze	.527	14.50	14.52	87.06
Street Legal Bike	1st	Derrell Erasmus	.654	10.00	9.97	129.03
	2nd	Jason Angela	.607	9.75	9.75	144.18
Harley Show Off	1st	Jayson Angela	.603	12.00	12.15	108.17
	2nd		.601	12.75	12.96	104.82
King Of The Street	1st	Rendolf Torbed	.531	00.00	9.68	114.55
	2nd	Urvin Maduro	.518	00.00	15.64	48.27
No Box Summit	1st	Michael Croeze	.689	14.50	22.74	47.47
	2nd	Giovanni Gomez	.492	14.50	14.54	97.83
Scooter	1st	Alexander Punselie	.509	13.30	13.35	46.83
	2nd	Raul Jr Lopez	.578	10.08	10.20	59.06

CALENDARIO

18-06-11
FATHER DAY
STREET LEGAL
@ 7:00 PM

25-06-11
1 DAY BRACKET
@7:00 PM

THUNDER N LIGHTNING

INTERCAMBIA Y KEDA INSPIRA

Pa Maureen Bunyan

STA. CRUZ -- Manera a wordo anuncia caba, ATIA lo tin un evento unico, esta Women in Leadership. E conferencia aki ta unico door cu lo tin diferente presentacion di oradornan renombra pa despues tin discusionnan y intercambio di ideanan riba diferente topico cu un panel profesional cu ta haci e conferencia aki uno interactivo yen di inspiracion.

Awe nos ta presenta e prome orador di e mainta aki cu ta sra. Maureen Bunyan. El'a a nace na Aruba, pero na edad di 11 aña a muda pa Milwaukee, Wisconsin, na Merca. Sra. Bunyan a atende Columbia University Graduate School of Journalism y Harvard University Graduate School of Education, unda el'a ricibi su diploma di Master. El'a cuminsa su carera como reportero y a bira anchor na WUSA-TV, miembro di e local newsteam ora di 6 pm. No solamente el'a duna noticianan importante, local, nacional y internacional, el'a presenta tambe e "award-winning" programa di revista 22:26 y Studio Nine. Despues ela traha un rato na MSNBC y a maneha un compania di relacion publico pa un paar di aña. Despues el'a bay WJLA-TV como presentadora di noticia atrobe. Sra. Bunyan ta fundador y miembro di 'board' di IWMF (International Women's Media Foundation), y fundador di e National Association of Black Journalists. Tambe Sra. Bunyan ta presidente di Maureen Bunyan Communications, Inc. Sra. Bunyan a wordo nombra, Washingtonian of the Year, na 1992 y tambe a wordo instala den e Hall of Fame di "Washington Chapter of the Society of Professional Journalists", The Silver Circle di "National Academy of Television Arts and Sciences (NATAS)" y na" Broadcast Pioneers Club of Washington". Na e conferencia aki e lo comparti su experiencia, retonan y lo duna diferente tips y conseho con pa traha cu e diferente bista cu hende por tin riba e topico aki. Comparti abo tambe bo experiencia, conocimento y retonan y participa individualmente of cu un team y beneficia di un dia yen di informacion valioso, interesante y sigur inolvidabel pa



bo y bo compania of organizacion. E evento aki lo tuma lugar diahuebs, 30 di Juni na Marriott Grand Ballroom di 8:00 am pa 3:00 pm. Entrada ta solamente Afl. 125,- (inclui coffee break y lunch). Carchinan ta obtenibel na tiendanan di De Wit & Van Dorp, na Universidad di Aruba, tur filialnan di Caribbean Mercantile Bank y tambe na ATIA. Por yama ATIA na 582-7593 of email atiaruba@setarnet.aw Nos ta invita tur hende y companianan pa haci esaki un 'learning day' y participa na e evento interactivo aki cu sigur lo inspira e comunidad comercial.



Eddy Castillo ganador di e Bachata Song Festival



STA. CRUZ -- Diadomingo den un Bonaire Club completamente yen a tuma lugar e final di e Bachata Song Festival. Banda Esquema y Ricon Boys a encarga di pone ambiente e anochi aki. Eddy Castillo tabata e ganador absoluto; e a recibi un trofeo y pasashi pa Ecuador mas otro premionan. Promer finalista a keda Jeanchair Versprey cu tambe a sali best show y cantante mas popular; e a recibi un trofeo y pasashi pa Santo Domingo mas otro premionan. Segundo finalista a keda Michaud Daal, tercer finalista a keda Kenia Polanco y cuarto finalista a keda Nadesda Brete.
Ada de la Cruz a resulta di ta e cantante mas popular den bendemento di kaarchi. Cecilito Lopes a celebra su 25 aña den radio difusion den grandi.



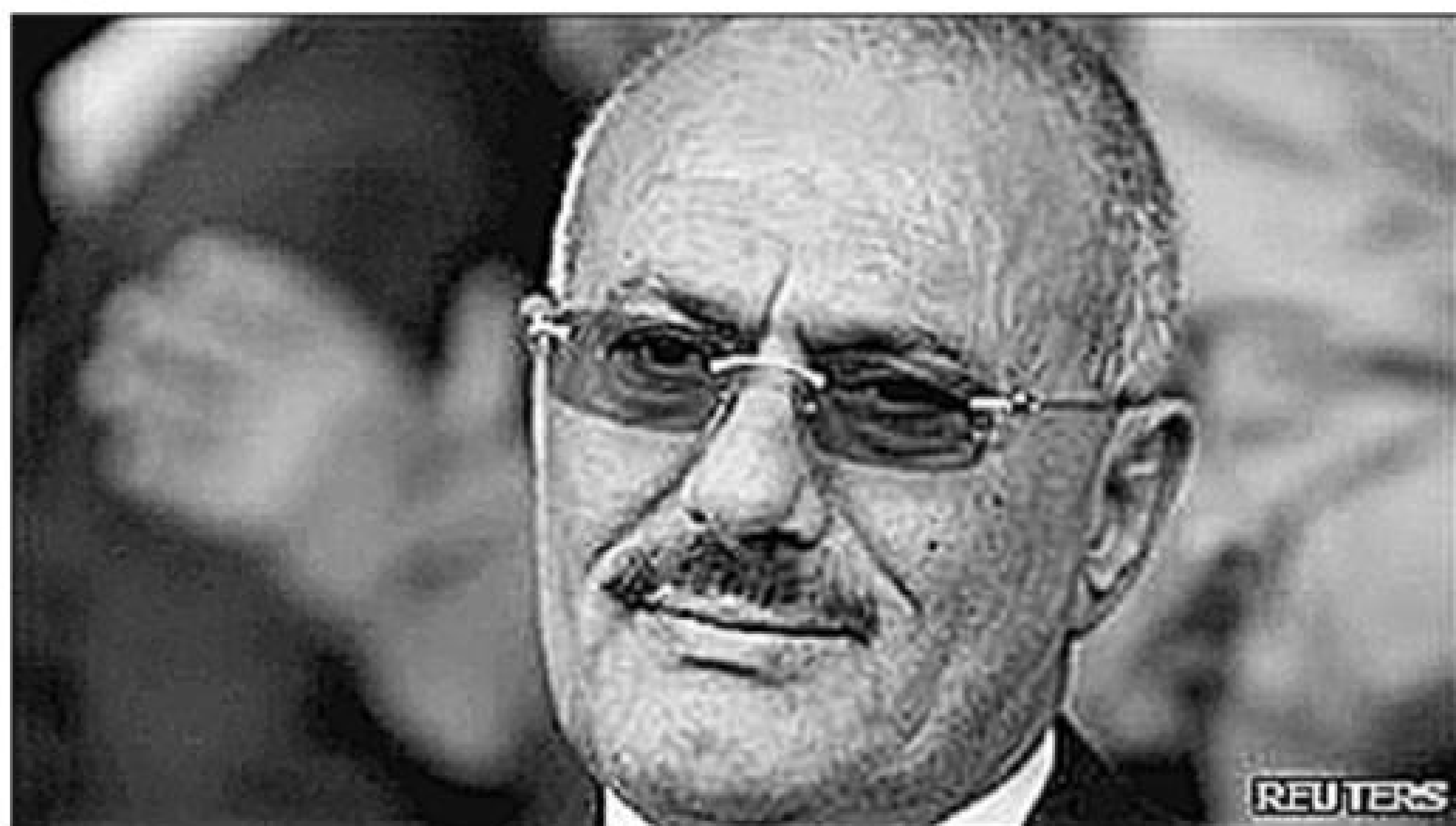


PEREGRINACION PA BUGA

STA. CRUZ -- Dia: 15 September te cu 20 September 2011: 5 anochi na Hotel Guadalajara.
Devotonan di Senjor de los Milagros. Cada 7 aña e Cristo ta sali for di e Basilica cu un procesion den cayanan di Buga.
2011 ta e aña.
2 persona den kamber: Fls. 744.00 p/persona 3 of 4 persona den kamber: Fls. 511.00 p/persona
Prijs ta inclui: Bustransport di Cali pa Buga y Buga pa Cali, hotel cu desayuno Americano
Ticket tin cu wordo paga separa door di cada persona na Nautilus Travel.
Pa mas informacion yama: Vilma Kelly na 583-6554/594-2356, Glenda Krozendijk na 582-6714 of Filomena Croes na 582-2169.

NOTICIA INTERNACIONAL

Presidente Saleh di Yemen ta gravemente herida den atake cu misil



Sanaa= Presidente di Yemen, Ali Abdullah Saleh ta mas seriamente herida den e atake cu cohete riba su residencia, siman pasa, cu previamente a ser bisa, segun oficialnan Mericano. Saleh a sufri kemaduranan di 40% y tin sangramento den su craneo, despues di e atake di Diabierna. E Presidente ta ricibiendo tratamento na Saudi Arabia, despues di e atake riba su residencia den e capital di Yemen, Sanaa. Un oficial di gobierno a bisa cu nan lo no comenta riba e salud di Saleh. "Nos no ta doctor. Manera Hillary Clinton, Secretario di Estado a bisa. Nos ta enfoca na Merca y na Sanaa pa traha pa logra un transicion ordena y pacifico, consistente cu e constitucion di Yemen". No ta completamente cla, con severo e kemaduranan di Saleh ta, pero fuentenan cerca di e presidente a bisa cu e tin kemaduranan di dos grado na su pecho y cara, mescos cu un pida di granada di casi 7.6cm largo, bao di su curason. For di diabierna, Saleh no a ser mira mas, durante e atake cu a mata 7 persona y diferente oficialnan halto di gobierno a ser herida. Presidente Saleh cu ta goberna for di 1978 a nenga di bandona presidencia, apesar di lantamentonan di protesta di un tribo, cu a hiba e pais na rand di un gera civil y a resulta den mas di 350 morto.

Den crisis na Libia, Tripoli ta ser bombardea fuertemente pa Nato



Tripoli= Explosionnan gigantesco a sagudi e capital di Libia, Tripoli, durante un serie di bombardeo door di jetnan di Nato cu a bula hopi abao. Algun di e explosion aparentemente a dal cerca di e residencia di Muammar Gaddafi. Presion diplomatico ta aumentando riba Coronel Gaddafi, pero den un mensahe di audio, ayera el'a bisa cu e lo no ser derota. E hefe di e Foro di Union Africano pa Libia, e Presidente Mauritaño, Mohamed Ould Abdel Aziz, a bisa cu Gaddafi su salida a bira necesario pa termina e conflicto. Rusia y China , mientrastanto a manda pa prome biaha diplomaticonan halto na e fortaleza rebelde di Benghazi den un intento pa media un fin den e conflicto aki di cuatro luna. Na mesun momento Libia su Minister di Exterior Abdul-Ati al-Obeidi a bai Beijing pa reunionnan, den loke analistanan ta describi como un intento pa logra apoyo diplomatico nobo, riba tereno internacional. Den un mensahe na e TV di estado, Gaddafi a ripiti su insistencia cu e lo no entrega, ni ser derota. "Nos ta jama bonbini na morto. Martirio ta miyon biaha mas miho", asina Reuter a cita Gaddafi.

Den escandalo di Anthony Weiner, Democratnan ta pidi pa invesigacion di etica



Washington= Lidernan Democratico a pidi pa investigacionnan di etica den e accionnan di un congresista di New York, kende a admiti di a manda fotonan indiscreto di su mes na varios muhe. Congresista Anthony Weiner, a admiti comunicacionnan inapropia, pero e la bisa cu e lo no retira. E Democrat cu ta casa a admiti di a manda un foto di su parti intimo pa un admiradora. Presidente di Camara, Nancy Pelosi a bisa cu comision di eticanan di Camara, lo mester samina , si e la usa recursonan oficial den e asunto of a kibra otro reglanan etico. "Mi ta profundmente desapunta y tristo tocante e situacion aki; pa e esposa di Anthony, Huma, su famia , su staff y su constituentenan", asina Pelosi a bisa den un declaracion cu a ser publica, dialuna anochi.

China a ehecuta studiante pa asesinato di victima di "hit-and-run"



Beijing= Un studiante Chines, kende a asesina un muher, pa purba sconde un accidente di trafico a haya pena di morto y ser ehecuta, segun media di estado. Yao Jiaxin di 21 aña a ser ehecuta na Xian, den e provincia di Shaanxi den e parti norte di China, ajera. Yao, aparentemente lo a hinca un mama di 26 aña, mata, pa miedo cu e lo usca compensacion despues cu e la dale cu su auto, na October di 2010. E caso cu a ser yama "odioso", door di Corte Supremo, a causa un debate tocante moralidad di hendenan hoben. E asina yama "e di dos generacion rico", ta esunnan cu a prospera cu e expansion economico di China. Yao su majornan segun informe tabata traha den e industrianan grandi di defensa di China. Yao tabata un studiante na e Conservatorio di Musica di Xian, ora cu e lo a dal un waitres, Zhang riba bicicleta cu su auto, coriendo den e ciudad. Según informacionnan e mucha muher a sufri solamente heridanan leve den e accidente, pero keriendo cu e muher lo raportele na polis, Yao a hinca e muhe 8 biaha cu cuchuw y a hui for di e esena.

NOTICIA INTERNACIONAL

Protestantenan di Greenpeace ta retrasa trein cu desperdicio nuclear Hulandes



Borssele,Zeeland= Un trein cu tabata transportando desperdicio di un planta nuclear Hulandes a ser retrasa, pa tres ora door di activistanan di Greenpeace, kendenan a encadena nan mes na e rail-nan. Polisnan a aresta 33 persona durante di e protesta aki banda di Borsele, den e provincia di Zeeland, na unda cu 10 activista a mara nan mes na e rail-nan feroviario. E trein eventualmente a crusa e frontera Belgicano, riba ruta pa Francia na unda cu e desperdicio lo ser re-procesa. Polis a libera e activistanan pero corte a demanda nan. Polisnan a bisa cu nan lo por ser acusa di of stroba orden publico of strobando e trein. Un vocero di Greenpeace a argumenta cu e transportación di e desperdicio for di e planta nuclear na Borssele, a representa un risico pa e hendenan cu ta biba banda di e ruta di e planta na La Hague na Normandy.

Huez na Chile ta ordena investigacion den morto di Pablo Neruda



Santiago= Un hues na Chile a ordena un investigacion den e morto di e ganador di e Premio Nobel, e poeta Pablo Neruda na 1973, despues di alegacionnan cu e lo a ser venena. Neruda, un Comunista y amigo di Presidente Salvador Allende, a muri inmediatamente despues di e golpi militar cu a duna poder na General Augusto Pinochet. Famianan di Neruda, semper a bisa cu el'a muri den un clínica na Santigao di cancer avanza di prostaat na edad di 69. E fundacion cu ta cuida su herencia a bisa den un declaracion cu "no tin ningun prueba cu Pablo Neruda lo a muri di algo otro, cu no ta cancer. Pero presion for di e Partido Comunista di Chile a pone cu un huez a ordena un investigacion di asesinato. Esaki pa motibo di alegacionnan di su ex chofer, Manuel Osorio cu a bisa cu agentenan a injecta Neruda cu veneno, riba orden di Pinochet, 12 dia despues di e golpi di estado. Neruda severamente a critica e militarnan pa loke cu el'a ama un traicion na su pais. No ta solamente Neruda, pero e restonan di Presidente Allende tambe a ser exhuma, riba orden di e mesun huez, den un esfuerzo pa clarifica, si e la ser mata door di soldanan, kendenan a ataka e palacio presidencial of a comete suicidio, manera a ser stipula.

Ehercito Mexicano ta destrui "narco tankinan" di cartelnan di droga



Ciudad di Mexico= Soldaatnan Mexicano a destrui cuater "narco tanki", cu ta lorrienan cu armadura di staal, cu aparentemente a ser traha pa e cartel di droga di Golfo (foto). E vehiculonan a ser captura den un garage na Camargo, de e estado Tamaulipas. Autoridadnan a bisa cu e cartel a usa e tankinan, equipa cu aire acondiciona y plaatjinan di staal pa patruya su rutanan di contrabanda y transporta droganan pa Merca. Oficialnan a bisa cu nan armadura lo por a ser penetra solamente cu granadanan anti-tanki. Soldaatnan a captura e vehiculonan despues di un tiroteo na un garage ilegal na Camargo. Forzanan di seguridad a mata dos miembro di e cartel cu tabata guardia, na e garage E tankinan cu a haya nomber di "monster" door di e forzanan di seguridad, aparentemente ta e arma mas recien den e bataya entre cartel di Golfo y nan rivalnan, e Zetas, pa e control di e rutanan di contrabanda di droga cu ta bai pa Merca.

Lady Gaga ta gana premio di Icono di Moda di Merca



New York= E artista di Pop, Lady Gaga a gana e trofeo icono di moda na e ceremonia di CFDA, "Council of Fashion Designers of America". CFDA a bisa cu e cantante, cu ta conoci pa su trahenan extravagante, a haña e premio pa ta un "revolucionario di moda". "Boso tur a ponemi sinti manera un artista,prome cu mi a bira", asina Gaga a bisa e audiencia na e Centro Lincoln na New York. Tabtatin tambe premionan pa fotografo Arthur Elgort y diseñador Marc Jacobs. Elgort, miho conoci pa su trabao den e revista di moda, Vogue, a ricibi un tributo special pa su "impacto riba fotografía y moda". E premio "Geoffrey Beene a bai pa Jacobs. "E logro aki ta nace for di amor, pasión , creatividad y un cantidad grandi di trabao duro", asina e diseñador di 48 aña a bisa.

ENTIERO EMOCIONANTE DI SR FANNY RASMIJN



STA. CRUZ -- Diasabra atardi sr. Fanny Rasmijn a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego.

Fanny tabata co-fundador di SV Sport Boys y presidente pa varios aña.

Bao su maneho Club Sport Boys a bira realidad.

Despues di a pasa varios ora den Club Sport Boys a sigi pa Iglesia Catolico na Santa Cruz.

Den Iglesia Inmaculada Concepcion a reposa pa despues e restonan mortal wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Catolico na Santa Cruz.

Tambe a hiba palabra sr. Nel Oduber recordando e tempo bon di Sport Boys.

Palabranan di condolencia na famianan di parti di Solo di Pueblo y cu Fanny sosega na Paz.















Mementomori Funeral Home

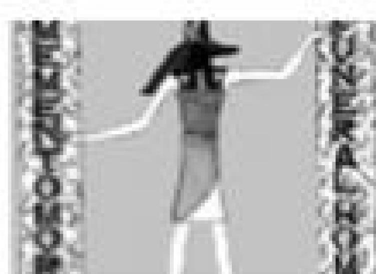
***"Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.*** **" Cado Wever**

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Albertha Wolff-Tromp

mihor conoci como: " Bertha y Mama Bertha "
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs 9 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di fayecimento inespera y entiero di:



Regino Narciso Dirks

cariñosamente yama: "Rey "

Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Famia Girigorie-Dirks

The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...





Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414

Invitacion

Misioneronan di Hesus Aruba

*Esun cu TRAHA SU CAS riba E BARANCA FUERTE
E y SU CAS lo WORDU SALBA!*

Comunidad Misioneronan di Hesus ta haci un invitacion na pueblo di Aruba pa bin tende con ta E MIHO MANERA pa LANTA un famia basa riba NORMANAN di e PALABRA di DIOS !!!

Awe Diarason:	7 di Juni 2011
Ora:	7:30-9:30pm
Luga:	Jacintha Kleuterschool
Adres:	Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na
Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa
"E VOZ DI FE"

"Pa loke ta trata ami i mi famia, nos lo sirbi SEÑOR" Yozue 24:15

INVITACION



Parokia Sta. Filomena,
na Paradera
ta participa
Nobena di Spirito Santo
preparacion pa e fiesta grandi di

"Pentecoste"

Nos nobena na honor di Spirito Santo ta pa nos reza na Spirito Santo pa necesidadnan di mundo y Iglesia como pa necesidadnan particular di nos Parokia.

Rev. Pastor Mariano, ta invita tur parokianonan, pueblo di Aruba en general na e Nobena y Santo Sacrificio di Misanan.

Diadomingo 12 di Juni, Fiesta di Pentecoste,
Santo Sacrificio di Misa Solem, 10:00 am
cu koor Carismatico Uni.
Cu e fiesta di Pentecoste ta completa e Temporada di Pasco di Resureccion.



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Rene S. Maduro

mihor conoci como: "Bau "

na edad di 75 aña

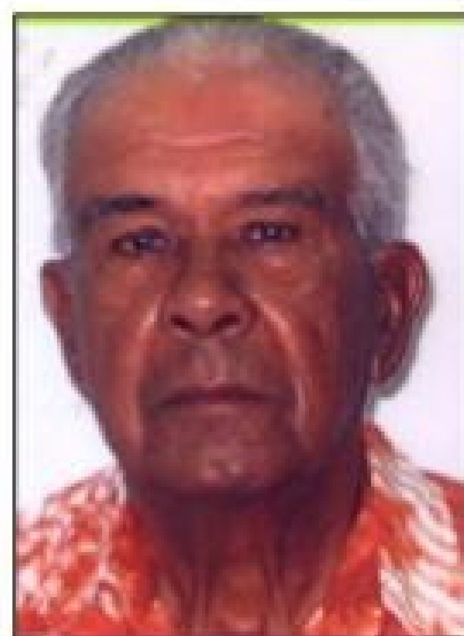
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur persona cu a yuda nos prome cu fayecimento y na ora di entiero di:



Adelbertus M. Semeleer

cariñosamente yama: Chobe of Alberto
Un danki ta bay na famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda. Un danki special na su sobrino Vi Semeleer cu tabata tey tur momento. Un danki tambe na e sobrinonan y bisiñanan cu tabata manda cuminda special p'e y tabata duna conseho.
Un danki special na su sobrina Filomena Semeleer y na su suegro Tom v/d Biezen cu a yuda nos durante ora di entiero. Na pastoor Jaime Maduro pa su ceremonia cu palabranan di forza y consuelo pa nos. Un danki tambe na su dokter di cas Dr. van Veen y secretaria Beatriz cu semper a atende cu pasenshi y cariño.
Finalmente nos kier a gradici tur persona of instancia cu a manda krans/ flor, telegram, e-mail y mensahe.
Pa nos como famia e atencion ey tabata un gran consuelo.
Nos ta invita bo(so) pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cu ta tuma lugar:

Diasabra 11 di Juni 2011 pa 7:00 pm na Misa Santa Ana na Noord;

Diamars 14 di Juni 2011 pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista.

Na nomber di: Chita, Chila, Lita, Esther, Robby y Tom.

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

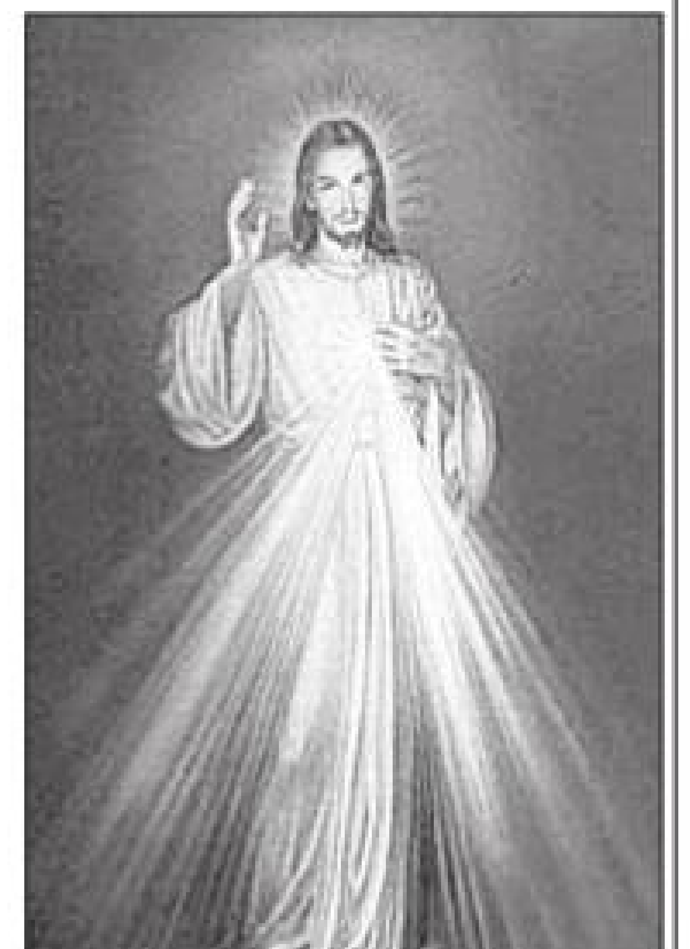


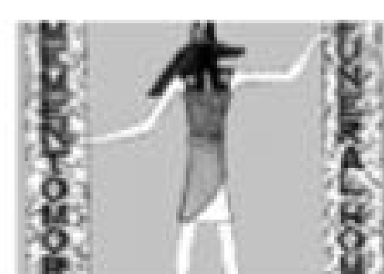
Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados; pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





Mementomori Funeral Home

Sincere Thanks

The family of the late



Euna E. Gilkes James

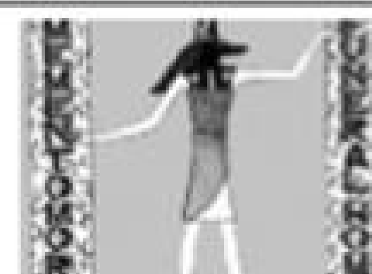
would like to take this opportunity to express our Heartfelt gratitude for your overwhelming outpouring of sympathy we experienced during the illness, passing and funeral of our beloved Mother, Grandmother, Great Grandmother, Sister, Mother Inlaw and Aunt.
Whether it was through words ,deeds, flowers, telegram or a prayer we know we were in your thoughts .
We also like to sincerely thank Rev. Relis Martin Riley for her warm and comforting words.
May God Bless you all.

Comision di Confirmacion Paradera:

Inscripcion pa preparacion pa Confirmacion 2011 Parokia di Paradera

STA. CRUZ -- Dia 13, 14 y 15 di Juni tin inscripcion pa e hobennan di Paradera cu ta bay ricibi e Sacramento di Confirmacion na November e aña aki. E incripcion ta tuma lugar den Ping pong Club banda di pastorie. Dia 13 for di 7.30 te 8.30 pm. Maria Goretti College. Dia 14 for di 7.30 te 8.30 pm. Colegio Pastor Kranwinkel. Dia 15 for di 7.30 te 8.30 pm. e hobennan cu ta pertenece na parokia di Paradera, pero no ta bay school na Paradera. Si no ta alcanzabel pa inscribi riba e dia cu ta conta pa bo, pasa un di e otro dianan no ta acepta inscripcion despues di e dianan aki. Sea asina bon di trece copia di e papel di bautismo y comunion. Nos no por acepta papel original y no tin machine di saca copia. Mester di e papelnan aki ora di inscribi. Sin e papelnan aki e hoben no por confirma. Ta sumamente importante pa mayornan ta presente dia di inscripcion. Dia di inscripcion mester haci un deposito di afl. 25,-. Pa e lesnan di preparacion cada hoben mester tin su propio bijbel catolico. Si no tin esey, por cumpra dia di inscripcion of riba e prome dia di les.

E prijs di bijbel ta afl.40,- . Sea asina bon di trece e suma exacto pa no tin nodi di busca moda con pa debolbe placa. Nos ta cuminsa exactamente e ora stipula cu informacion importante pa mayornan y pa e motibo ey ta pidi tur hende pa ta presente prome cu e ora menciona. Bin cu e nomber di e madrina of padrino dia di inscripcion.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion



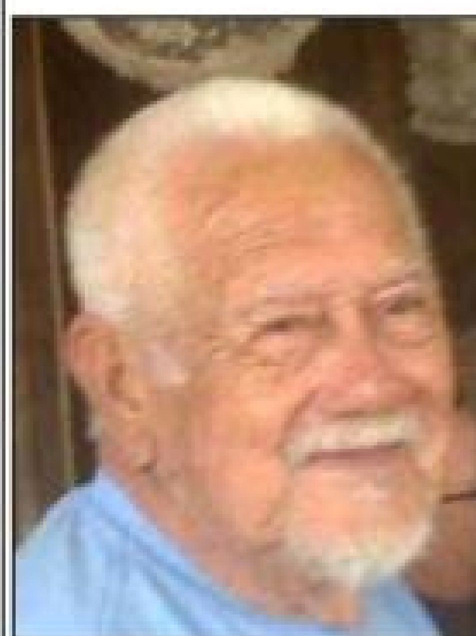
Na nomber di famia, nos ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entiero di:

"Rosaura Theresa (Chou) Maduro"

Un danki ta bay na tur persona cu a yama, bishita, manda krans y telegram.
Alavez nos ta invita tur hende pa tres (3) santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba:
Diarazon 8 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diarazon 8 di Juni 2011, despues di misa lo tin un Santo Rosario na cas na Palo di Boonchistraat # 4.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

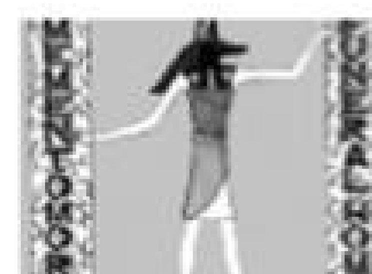
Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, welo y bisawelo stima:



Epifanio "Fani" Rasmijn

Gradicimento ta bay na Dr. Garcia, Dr. Kock, Dr. Casares y Dr. Moreta.
Un danki na e verpleegsternan, Broedernan di 3e verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Na miembronan di S.V. Sportboys na Seleccion U-13 di Aruba, Lifida, na Richard Shati Tromp pa e bunita trabao di Air Brush e caha di nos pachi stima.
Tur cu a manda flor, krans, mensahe, Pin, e-mail, yamadanan Telefonico y tambe Randall Croes, na tur familiarnan, bisiñanan y Amistadnan.
Tambe un danki na Funeraria Aurora pa nan bon Servicio. Boso muestra di Atencion a significa hopi pa nos y tabata un gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.
Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diamars 7 di Juni, diahuebs 9 di Juni y diasabra 11 di Juni 2011 pa 7'or di Anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas: Angochi 3.
Di parti yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

The Lord is my shepherd, I shall not want"
Psalm 23.
We hereby announce the passing away on June 2, 2001 at the age of 94 of

Hildred Imelda Bradshaw-Richardson

Widow of the late Lisle Bradshaw

As was her wish, following a Service of Thanksgiving for family members and close friends officiated by Rev. Relis Martin-Riley, she was laid to rest on June 4, 2011.
Left to mourn their loss are:

Jean Paijmans-Bradshaw and family in Holland;
Shirley Engelbrecht-Bradshaw and family;
Audrey Bradshaw and Pepe Gonzalez and family;
David Bradshaw and family;
Family of the late Emily Bradshaw